

# ŚWIAT

Nr. 3

16. I. 1937

CENA 1 ZŁ.

A. K. SEMADENI

W N U M E R Z E:

L. CHRZANOWSKI  
JESZCZE JEDEN  
MAZUR DZISIAJ

■  
Dr. M. KASTERSKA  
Z WYSTAW PARYSKICH

■  
P O Ł Ó W P E R E Ł

■  
Z. NORBLIN - CHRZANOWSKA  
DWIE STRONY MEDALU

■  
H. KOROLEC-BUJAKOWSKA  
W HINDUSKIM DOMU  
(Korespondencja własna z Indyi)

■  
G. OLECHOWSKI  
Z MARTWIENIA  
DYPLOMATÓW  
(P O W I E Ś Ć)

■  
B. KUTNERÓWNA  
M A T K A  
(n o w e l a)

■  
P O D R Ę C Z N I K  
K O S M E T Y C Z N Y  
F I L M.

Gary Cooper ze swym ulubionym psem, spędza chwile wolne od zajęć w swej rezydencji wiejskiej, urządzonej z wielką prostotą.





L. CHRZANOWSKI.

## JESZCZE JEDEN MAZUR DZISIAJ...

Był sobie Mazur z „Halki”.

Częstowaliśmy nim na wszelkich reprezentacyjnych przedstawieniach korpus dyplomatyczny i dostojników wszelkich wymiarów.

Teraz jest tylko Mazur.

Prostu Eljasz Mazur.

Nie można uważać go za reprezentanta Mazowsza.

Ale ma zato wiele milionów, choć nie cierpiał za miliony.

To raczej odwrotnie.

Miliony cierpiały lichwiarskie ceny i zarobki dla Eljasza.

Dla Eljasza Mazura.

Ten Mazur, mógłby być ze... Straszego Dworu, gdyby nie to, że zainteresował się nim... Korpus Kryminalny.

Eljasz Mazur łuskał, łuskał, aż się dołuskał. Z nim razem pięciu innych eljaszy. Bo Mazurów było aż ośmiu!

Cały Kadryl Mazurów!

Pięciu już pociągnięto. Pociągnięto do obrachunku. Władze skarbowe i inne dobrały się wreszcie do skromnych zarobków budowniczych szklanych domów.

Bo ten Mazur miał humor! Domki i apartamenty pragnął mieć przezroczyste, szklane — przejrzystości w rachunkach za to unikał. Okazuje się, że łatwiej jest z nieprzezroczystych rachunków mieć szklane apartamenty niż odwrotnie, z przezroczystych rachunków mieć choćby skromne apartamenty.

Nie będziemy powtarzali faktów znanych z prasy codziennej. Nie będziemy przypominali, że za ryż, który w Gdyni kosztuje 26—27 groszy, w Warszawie w hurcie brano po 72 grosze. Nie będziemy przypominali, że łuszczarnia ryżu dała nieprawdopodobne przywileje naszym mazurzystom. Nie będziemy przypominali, że powstała ona wogóle wbrew opinii i sprzeciwom ministerstwa rolnictwa. Nie będziemy wyliczali tych nadużyć, które już wykryto i które prasa codzienna ujawniała.

Musimy natomiast stwierdzić: milionowe dochody Mazurów powstały z monopolowego przywileju i braku kontroli.

Jeśli z wyłuskiwania ryżu czerpano, aż takie dochody, to dlaczego (w etatystycznym nastawieniu naszych kierowniczych umysłów przemysłowo-skarbowych), dlaczego tego właśnie monopolu nie zachowano dla państwa?!

I dlaczego taki właśnie złoty interes oddano Eljaszowi Mazurowi?!

Dlaczego to Mazurom właśnie umowa z roku 1927-go oddała dzierżawę placów w Gdyni,

wraz z częścią nadbrzeża portowego na lat 35, to jest aż do roku 1962!

Dlaczego to firmie, która już raz była ukarana grzywną 4<sup>1/2</sup> miliona złotych za nadużycia skarbowe nie cofnięto koncesji — przywoileju?!

Zniżono im natomiast karę z 11 milionów na owe cztery i pół! W tych punktach są najbardziej niepokojące momenty tej afery. Tu zaczyna się brak kontroli.

Bo skoro egzystuje firma (Elma), którą demaskuje się i okłada, aż tak olbrzymią karą za nadużycia skarbowe, to obowiązkiem kontroli było odnaleźć ten stan rzeczy, jaki ujawniono dziś, a który istniał od lat i przywilej brzywdzący społeczeństwo i okradający skarb — cofnąć. Fakt wykrywania nadużyć jest pocieszający. Ale fakt nie skontrolowania recydywisty, aż do dna jego przywilejów, nie jest atutem tryumfalnym dla kontroli.

Dlatego to definicja jednego z pism codziennych, że: „satisfakcję obrażonemu poczuciu moralności publicznej daje fakt, że jednak (podkreślenie nasze) nadużycia zostały wykryte”, w danym wypadku nie jest wystarczająca. Wykrycie tej afery zasługuje na podanie do publicznej wiadomości *kto i jaki urząd* wykryły ją. Tak jak zasługuje na ujawnienie *kto i dlaczego* w momencie pierwszego przestępstwa zniżył grzywnę 11 milionów na 4<sup>1/2</sup>.

W Aferze Mazurów są dwa momenty: przestępczy, kryminalny — to sprawa nadużyć!

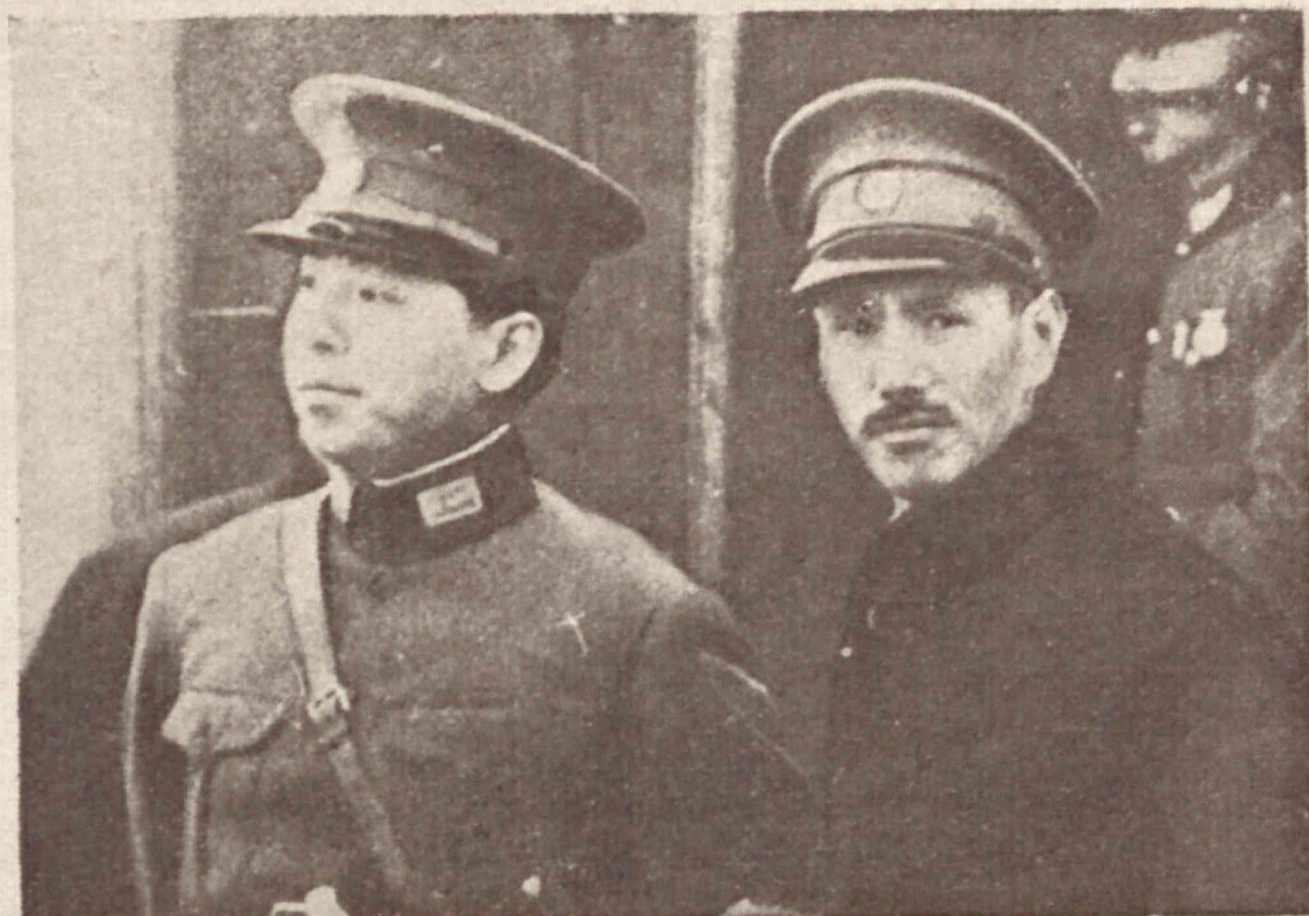
Społeczny, państwowy — to niebywały przywilej łuszczarni ryżu i nadanie tego przywoileju Mazurom!

Wyjaśnienie obu momentów w interesie państwa jest niezbędne i konieczne.

**Bóle reumatyczne  
artretyczne, newralgiczne  
usuwa szybko przez zwykle wcieranie  
Balsam Bengalski  
karpińskiego**



# P R Z E D OBJEKTYWEM „ŚWIATA“



Z niedawnych zamieszek w Chinach. Marszałkowie Czang Sue Liang i Czang Kai Czek obserwują manewry lotnicze bezpośrednio przed uwięzieniem dyktatora Chin.

Patrole rządu nankińskiego w przemarszu przez ulice stolicy.

Krypta grobowa, Bazylego Zacharowa, największego współczesnego handlarza broni.





# P O Ł Ó W

## Czy wolno dzieci uczyć kłamstw?

Nie wolno.

Czy czytanka szkolna może zawierać bzdury?

Nie powinna — ale niestety może. I zdarza się to dość często.

Jak pisze W. Studnicki w „Słowie”, czytanka na oddział V szkoły powszechnej zawiera między innymi rozdział o handlu z Sowietami. Jakiś tatuś objaśnia tam swemu synkowi, jakie to szczęście dla Polski, że jest sąsiadką Sowietów — bo dzięki temu tanio stamtąd sprowadzamy rudę żelazną, nasze fabryki na Górnym Śląsku przerabiają ją na części maszyn dla Sowietów, bo „*Sowietom wygodniej oddawać to do roboty na Górnym Śląsku, niż u siebie w Turkiestanie, albo gdzieś na Syberji, choćby dlatego, że do nas bliżej*”.

„Przerabiamy w swych hutach na Górnym Śląsku (rudę sowiecką) na wagony, parowozy, trakторы i inne aparaty i maszyny, których Rosja potrzebuje gwałtownie. Przerabiamy jej surowiec na wysoko uszlachetniony produkt przemysłowy, który Rosja nabywa od nas chętnie”. Tak mówi tatuś w czytance.

Hm... Wcale nie przypuszczaliśmy, żeby tak ożywiona była nasza wymiana gospodarcza z Rosją... Ogromnie nas te rewelacje zaskoczyły. Ale Studnicki rozprasza szybko nasze wątpliwości.

Okazuje się, że w owej czytance — przeważają brednie.

„Wymiana” nasza z Sowietami jest *minimalna*. Turkiestan nie posiada wogóle produkcji rud żelaznych. Górny Śląsk nie wyrabia traktorów, więc oczywiście nie może też eksportować do Sowietów.

Autor tych bzdur powinien być skazany na wyjazd do swych sławionych Sowietów — (ale bez polskiego stypendjum). Niech się tam zaznajomi z rzeczywistością, zanim powtórnie będzie wypisywał banialuki. Ale oprócz autora istnieje przecież jakaś „Komisja kwalifikująca” dla podręczników szkolnych. Cemu to jej tak gorąco leży na sercu sławienie *nieistniejących*, idyllicznych, a dla Polski jakoby tak bardzo korzystnych stosunków gospodarczych z Sowietami?



Ogłupiać dzieci polskie za podatkowe pieniądze — i to ogłupiać tendencyjnie — zaiste, szczyt to zręczności...

### Prawda bez obsłonek

Kiedy narzekam, że polacy są brudni, spotykam się z wymówkami, że zbyt ponuro patrzę na naszą rzeczywistość.

No to spojrzymy na nią razem. Oczami tężwemi. Otwartemi.

Otwartemi szeroko — z przeobrażenia.

„Przegląd Ubezpieczeń Społecznych” zamieszcza sprawozdanie jednego z lekarzy krakowskich z jego pracy, jako lekarza domowego ubezpieczalni. Lekarz ten zbadał sumiennie stosunek swych pacjentów do... sprawy kąpiei. I podał wyniki swych badań. Oto one.

Blisko 30 % pacjentów *nie kąpie się nigdy*. No tak, zwyczajnie: *wogóle nigdy*.

Prawie 27 % kąpie się... raz na miesiąc.

Prawie 12 % kąpie się raz na 2 tygodnie.

Ogółem — prawie trzy czwarte pacjentów żyje zatem w brudzie. I to nie na zapadłej wsi. W dużym mieście, słynnym ze skarbów sztuki i kultury.

Jak bywa na wsi?

Statystyka byłaby bardzo uproszczona. Odpowiedź brzmiałaby według wszelkiego prawdopodobieństwa: nie kąpie się nigdy — 100 % ludności.

Teraz proszę mi już nie wmawiać, że „czarno patrzę”.

### Senne marzenia

„Osuszono już zgorą 3 tysiące akrów bagnistych gruntów. Przekopano kanały łącznej długości około 200 kilometrów. Na osuszonych terenach przeprowadzono

# P E R E Ł

drogi i założono wzorową farmę dla zademonstrowania nowym osadnikom najlepszego sposobu użytkowania żyznej obecnie ziemi. Część gruntów już nabyli nowi koloniści, zakładając farmy, które przynoszą znaczne korzyści”.

Ach, jak miło nareszcie coś pomyselnego przeczytać! To na Polesiu, prawda?

Niezupełnie. To się dzieje — w Szwecji...

### Bezsensowny eksport

W polskich lasach — jak we wszelkich lasach — istnieją mrowiska. W nich, ma się rozumieć, żyją mrówki. Niektóre ich gatunki są niezmiernie pożyteczne. Jak czytamy w dodatku rolniczo - hodowlanym I. K. C., najpożyteczniejsza jest mrówka ruda, mieszkanka lasów iglastych, która jest dla drzew opiekunem, lekarzem i obrońcą przed szkodnikami. Mianowicie zażarcie tępi ona szkodliwe owady. Jedno mrowisko zjada do stu tysięcy szkodliwych owadów dziennie.

W Niemczech w czasie strasznej klęski sówki chojnowki, która zniszczyła olbrzymie przestrzenie leśne — ocalały jedynie te drzewa, które były w pobliżu mrowisk... Od tego czasu w Niemczech otoczono ten gatunek mrówek specjalną opieką, niszczenie mrowisk jest karane wysokimi grzywnami, a nawet sztucznie dopomaga się mrówkom do zakładania nowych mrowisk przez przenoszenie kopca na nowe tereny.

To — gdzieindziej.

A u nas — jak pisze tenże I. K. C. — w roku ubiegłym za pośrednictwem jednej z naszych Izb Przemysłowo - Handlowych *wyśtano do Francji kilka wagonów larw mrówoczanych*... na pokarm dla ptaków i na przynętę dla ryb.

Do eksportu rzeczywiście nie mamy jakoś szczęścia...

### Nieznani

Donosiliśmy niedawno o tem, że Heine skreślony został „administracyjnie” w Niemczech z listy poetów. Obecnie uzupełniono ten donosły akt kulturalny zamieszczeniem jednego z jego wierszy „Lorelei” w podręcznikach szkolnych.

— Ach, więc przecież zmądrzeł... szepnął ucieszony czytelnik.



Narazie nie, proszę czytelnika. Bo pod wierszem umieszczony jest dopisek: *Autor nieznany*.

Obecnie przybył im jeszcze jeden nowy „nieznany” — Ossietzky, któremu przyznano niedawno nagrodę pokojową Nobla. Nadeszły na jego imię setki depesz i listów gratulacyjnych z całego świata. Jak się dowiadujemy pocztą systematycznie zwraca owe przesyłki nadawcom, z adnotacją: „Przeprowadził się. *Nieznany*.”

Czemu nie? To też jest system. Na upartego można naprzykład przez całe życie parasolem zasłaniać komuś słońce i wmawiać, że ono wcale nie istnieje.

### **Motoryzacja**

Jeszcze! I aż do obrzydzenia! Bo ten wrzód traktuje się u nas dotąd jak wstydlivą „chorobę sekretną”, zamiast wrzeszczeć w niebogłosy dniem i nocą, że tak dłużej być nie może i że motoryzacja na poziomie Albanji musi nas doprowadzić do zguby.

Więc — znów porównania...

W Ameryce śliczny samochód kupuje sobie drobny urzędnik za cenę swych trzymiesięcznych poborów. I u nas „motoryzacja” ruszyłaby odrazu galopem, gdyby można było nabyć nowy, doskonały samochód w takim samym stosunku do zarobków. Powinien więc kosztować — najwyżej 900 złotych. Wtedyby szły te maszynki, jak bułki w piekarni. Ale dziś?

I jeszcze jedna drobnostka. W proporcji do naszych norm zarobkowych litr benzyny kosztuje w Stanach Zjednoczonych — 2 grosze. Słowami wyraźnie: groszy *dwa*.

### **Co z tym zrobić?**

Nie przeceniam bynajmniej znaczenia umiejętności czytania i pisania. Znam polskich chłopów starego pokolenia, którzy całe życie podpisywali się trzema krzyżami, a którym mądrości mógłby pozazdrościć niejeden miejski inteligent. I znam chłopów młodych, wychowanków polskiej szkoły powszechnej, którzy wprawdzie podpisać się umieją, co nie znaczy, żeby im od tego przybył chociażby łut rozumu. Więc nie przeceniam...

Ale jeżeli już tę „oświatę powszechną” wprowadziliśmy, to zapewne dlatego, że jednak narody cywilizowane właśnie za pomocą pisma i druku porozumiewają się między sobą. I że niby —

jak się to mówi „droga do wiedzy”, no i tak dalej.

Szkoły powszechne więc są. I kosztują nas dużo, pomimo, że jest ich mało. Myślimy, że skoro cały naród ten wysiłek czyni i koszty tej nauki pokrywa — powinniaby owa nauka być przecież jakoś szanowana. Przez tych właśnie, którzy tę wiedzę posiadli. Których państwo wyprowadziło z „mroków ciemności”.

Gdybyż tak...

Okazuje się, jak pisze „Czas”, że na zjeździe delegatów rad szkolnych burmistrz dużego prowincjonalnego miasta przytoczył fakt przerażający. Oto na komisji poborowej w roku ubiegłym było blisko 27% analfabetów *posiadających świadectwa z ukończenia szkoły powszechnej*.

Nie na kresach. W Kutnie, w sercu Kujaw, najbogatszej części dawnego „Królestwa”.

### **Na co nas stać?**

Nie stać nas na porządne szosy, na dostateczną ilość szpitali, na szkoły dla dzieci, na elektryfikację kraju, na domy dla bezdomnych, na tysiące innych niezbędnych rzeczy. Ale nas stać — na głupawe szastanie groszem.

Jak podaje częstochowska „Gazeta Narodowa”, polacy przegrali w sezonie ubiegłym w Kasynie w Sopotach — okrągłą sumkę 5 *miljonów złotych*.

A założyćby już lepiej tym domorosłym miłośnikom hazardu szulernię w kraju, no chociażby państwową! Zysk szedłby przy najmniej tam gdzie trzeba.

A przy wyjeździe na terytorjum sopockie — rewidować polaków *choćby do koszuli*! I obostrzyć przepisy dewizowe, nakładając kary tak fantastyczne, żeby się lekkomyślnym idjotom odechciało topić polskie złote w czeluściach wrogiej jaskini gry.



### **Proszę płacić!**

Walne zebranie akcjonariuszy Zakładów Modrzejowskich w roku 1928 uchwaliło wypłacić dywidendę w wysokości 4 i pół %. Zwlekano z tem conieco — tak długo, aż wreszcie po dwóch latach, w roku 1930 Rada zarządzająca tych zakładów uchwaliła wypłacić ową dywidendę w marcu 1931. Natomiast inne władze tejże firmy najzwyczajniej podały do prasy zawiadomienie, że dywidenda za rok 1927 *wogóle nie będzie wypłacona*.

Mały akcjonariusz jest przeważnie cierpliwy. Mały akcjonariusz jest zwykle — niema co ukrywać, bo to i tak wszyscy wiedzą — obdzierany ze skóry.

Mały akcjonariusz jest zwykle tylko do tego, aby akcje kupił i cicho siedział. To znaczy, aby zasilił swemi pieniędzmi przedsiębiorstwo — i nie żądał wzamian niczego. Nawet tych marnych paru złotych słusznego zysku. O zysku myśli w towarzystwach akcyjnych zupełnie kto inny. Od tego są grube ryby, członkowie Rad Nadzorczych i Zarządów, którzy już zawsze bardzo mądrze obmyślą, jak ów zysk rozprowadzić... między siebie.

To wszystko jest niestety prawdą. Dlatego właśnie polski rynek akcjami „leży” od szeregu lat. Bo akcje są papierem martwym. I kto był tak naiwny, że w roku 1925 umieścił w akcjach polskich przedsiębiorstw powiedzmy 40 tysięcy złotych, ten dzisiaj poszedłszy na giełdę, dostałby za nie aż... 6 tysięcy.

Widocznie i tym małym akcjonariuszom modrzejowskim zalecona była ta dekoracyjna rola: słuchać — i milczeć.

Aliści paru zbuntowało się. Cóż, i akcjonariusz także jest człowiekiem. Więc nieprędko — bo dopiero w roku 1935 — trzech akcjonariuszy Modrzejowa wystąpiło przeciwko Zakładom na drogę sądową, żądając wypłaty dywidendy za ów rok 1927.

Mamy, chwała Bogu, sądy w Polsce.

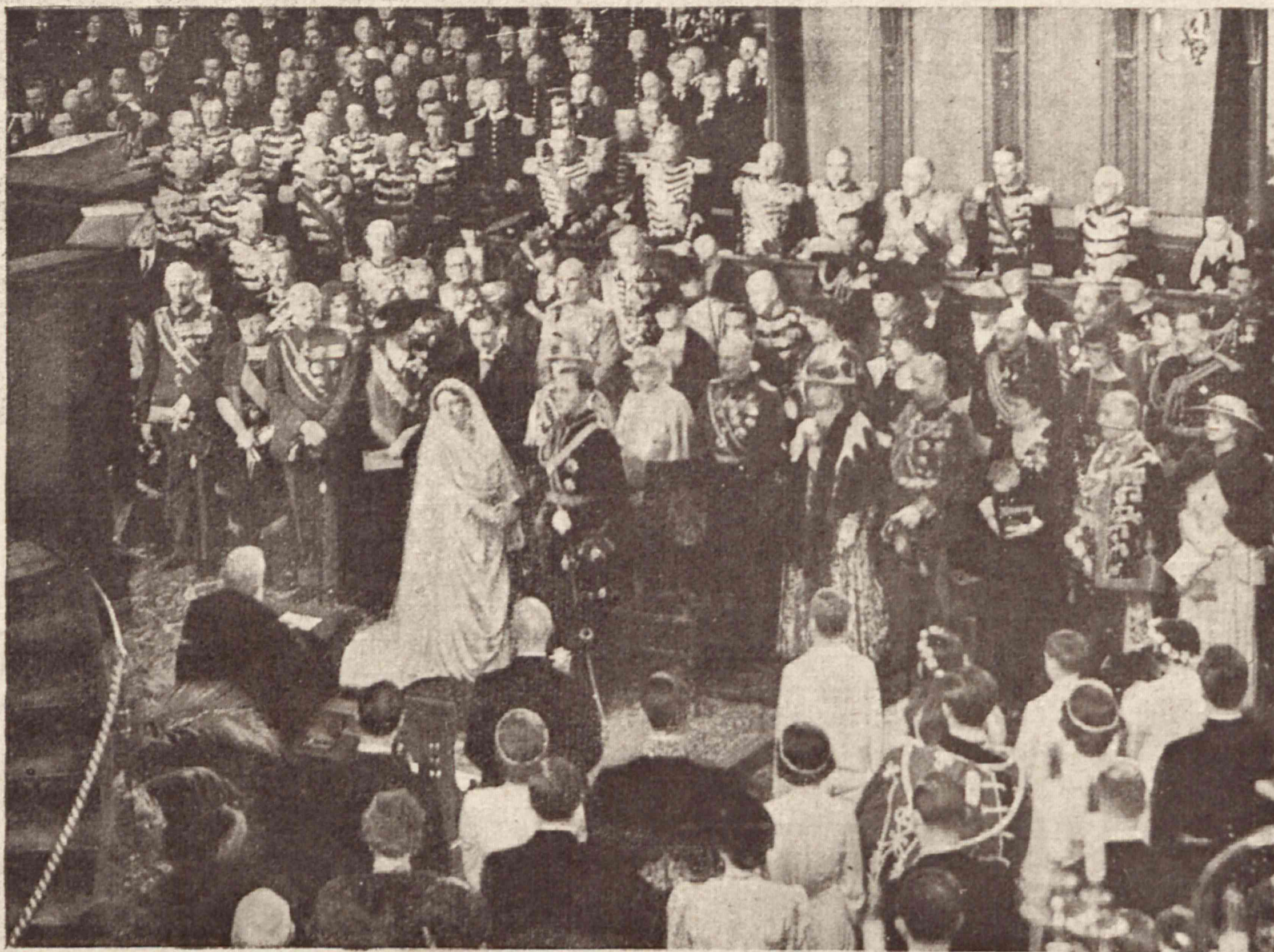
Przeto ci trzej odważni, jak *trois mousquetaires* wśród drobnego akcjonariuszowego pospólstwa — najzwyczajniej sprawę w sądzie wygrali. A wraz z nimi — cała rzesza pozostałych, którzy już od lat przeszło ośmiu przestali nawet marzyć o jakiejś dywidendzie.

Niech żyją odważni!

*Uparty nurek.*



# UROCZYSTOŚCI ŚLUBNE HOLENDERSKIEJ NASTĘPCZYNI TRONU KS. JULJANY



Dnia 7.I.1937 odbył się w kościele St. James w Hadze ślub księżniczki Juljany z księciem Bernardem. Na zdjęciu para nowożeńców — w głębi królowa Wilhelmina, za nią korpus dyplomatyczny

Niezliczone samochody zwoziły w ciągu całego dnia kwiaty i girlandy — dary miast i miasteczek dla Panny Młodej





---

---

Karoca królewska w przejeździe przez ulice miasta

---

---



---

---

Olbrzymi tłum, oczekiwał od świtu pojawienia się ślubnego orszaku

---

---

---

---

Zdjęcie obok:

Schody w pałacu Królewskim, w powodzi kwiatów

---

---





## D W I E S T R O N Y M E D A L U

(Wanda Melcer — „Czarny Łądz Warszawy” — (Dom Książki Polskiej). (Hanna Mortkowicz — („W Palestynie 1936” (Tom. Wydawnicze w Warszawie).

Gdyby mnie zapytano nie o najpiękniejszą, ale o najodważniejszą książkę przeczytaną w roku 1936 — odpowiedziałabym bez wahania: „Czarny Łądz Warszawy” Wandy Melcer. Bo było istotnie aktem odwagi ze strony autorki poruszenie tematu tak ryzykownego — *un ajet épiqueux*, jak mówią francuzi — no prosto najeżonego kolcami.

Żydzi nie lubią ujawniać odrębności czy osobliwości ich obyczajów. A cóż dopiero, gdy ktoś tak bezceremonialnie odsłania całą prawdę? Bo Wanda Melcer — bynajmniej nie antysemitka, raczej przeciwnie — przystąpiła do swej pracy bez żadnych zgóry powziętych uprzedzeń. Na nic nie chciała napadać, niczego nie zamierzała bronić. Chciała tylko zobaczyć i zreferować. Czytelnik jednak, zsumowawszy swe wrażenia, wyciąga potem jakie wnioski — to rzecz inna. Te wnioski nasuwają się nieodparcie — jak zwykle, gdy rzeczywistość jest jaskrawa.

Jakaż jest owa rzeczywistość żydowska, widziana w wieku XX-ym w stolicy Polski oczami aryjki?

Krótko mówiąc — przerażająca.

Autorka prowadzi nas wszędzie, gdzie możemy spojrzeć na życie ciemnych mas żydowskich w jego najbardziej charakterystycznych przejawach. Asystujemy — bezwolni, oszołomieni, i niemal chorzy ze wstrętu — przy zdarzeniach, z których składa się egzystencja żyda ortodoksyjnego. Zaczyna się od obrzezania. Potworną tę operację, praktykowaną w sposób wręcz barbarzyński, opisuje Wanda Melcer ze spokojem lekarza, badającego ropiejącą ranę. Przy sposobności dowiadujemy się, że wskutek iście średniowiecznych metod sanitarnych wiele dzieci żydowskich ulega przytem zarażeniu syfilisem. Dowiadujemy się jeszcze, że bez tego ohydrego zabiegu żaden żyd nie otrzyma metryki w Gminie Żydowskiej, że nikt mu nie udzieli ślubu, nikt go nie dopuści na cmentarz żydowski. Przemoc ciemnoty podporządkowuje sobie młodego żyda już w chwili jego przyjścia na świat.

A dalej? Więc — szkoła. Oczywiście wyznaniowa, t. zw. cheder. Znowu koszmar, któremu wierzyćby się nie chciało — jakaś na kilka lat okropna niewola, tem złośliwsza, że najzupełniej bezcelowa. Uparte oglupianie wykuwaniem na pamięć niezrozumiałych tekstów, niemal system tortur, polegający np. na uczeniu czytania języka hebrajskiego zanim dziecko wogóle chociaż jedno słowo tego języka zrozumie! Brud, ciemnota, najdalej idąca nieodpowiedzialność „kierowników szkół”, kompletna dowolność przy ich kwalifikowaniu — dają w rezultacie tragiczny obraz „nauki” małego chasyda w szkole wyznaniowej.

Kobiecie żydowskiej religja narzuciła inne znowu obrządki, od których wyłamać się nie wolno. Chociażby mykwę. Tradycyjne obmywanie (we wspólnej kąpiel z wieloma innymi kobietami) — ma przywracać kobiecie „czystość”. Jaką? Napewno nie fizyczną w naszym pojęciu...

Ślub. Barwny opis całej ceremonji. Przy sposobności parę informacji o życiu rodzinnem chasydów. Wyobrażamy sobie zwykle, że jest takie patryarchalne, bez zarzutu, idylliczne... Gdzie tam! Rozwód, a jeszcze częściej porzucanie żon jest na porządku dziennym, a przepisy religijne są tak bałamutne, że, jak pisze Wanda Melcer, „*perwien komirwojażer miał dwadzieścia żon w różnych miasteczkach Polski, i nie tylko można go było zmusić, żeby jedną z nich uznał nareszcie za legalną, ale nawet nie można mu było dowieść wielożeństwa*”. Istnieje nawet specjalny wyraz na określenie żony porzuconej — „*aguna*” — a kobiet żydowskich w tem tragicznym położeniu są tysiące.

Mężczyzna otrzymuje natychmiast rozwód na każde swe żądanie. Kobieta — nie ma prawa wogóle żądać wolności. Preteksty do rozwodu dla mężczyzny? Najśmieszniejsze. Z gotującego się mleka, które wykopiało, parę kropel prysnęło do rosółu, który gotował się obok. Kobieta dała ten rosół mężowi — tymczasem to było poważne wykroczenie... natury religijnej. Wystarczyło aż nadto do rozwodu.

I znowu inna dziedzina — „business”. Szereg odkryć. Czy my, niemądre goje, mamy o tem pojęcie, co to jest „chazuka”? A to jest prawo — zapewne niepisane — które ustala, że danemu gojowi — rolnikowi „przydziela się” do handlowania takiego właśnie a nie innego żydka. I żaden inny nie od ciebie nie kupi — bo tamten Mordka ma na ciebie „chazukę”. Żyjemy sobie tak oto niby razem, niby w harmonji (względnej) — i nagle dowiadujemy się, że każdy polski rolnik jest właściwie troszkę w niewoli u pewnego określonego żydowskiego handlarza. (Hm... Pęd chłopów do handlu można chyba w tych warunkach zrozumieć?).

Inna sprawa, poruszona przez autorkę — to zagadnienie uboju rytualnego. Poświęceniem nazwać można bez przesady tę straszliwą wizytę w warszawskiej rzeźni. Trudno czytelnikowi przebrnąć przez koszmarnie strony, opisujące to piekło — ale o ileż trudniej było tej kobiecie asystować przy tem — i nie uciec?

Ostatni rozdział nazwała autorka „Modlitwa i umieranie”. I znowu mnóstwo dziwacznych odrębności, zabobonów i okrutny, nawet po śmierci nie dający człowiekowi spokoju, pogrzeb. Cykl jest zamknięty. Pokazano nam życie chasyda od kołyski aż do grobu. Opisano je ze wstrząsającym realizmem, z wielkim talentem obserwacyjnym, z ogromnym nakładem pracy, z godnym podziwu samozaparciem. Wycieczki do tych wszystkich brudnych i cuchnących miejsc nie musiały należeć do przeżyć przyjemnych...

W rezultacie — powstała książka - dokument, tem większego znaczenia, że temat potraktowany został niezwykle obiektywnie. Nikt z pośród nas, polaków, nie miał przecież wyobrażenia o tem mrocznym życiu ortodoksyjnych żydów, którzy stanowią większość żydowskiej ludności w Polsce.

Jak słusznie podkreśla Wanda Melcer, żydów w Polsce podzielić można zgrubsza na trzy kategorie: najliczniejsza — to ciemna masa żydów ortodoksów, (jej właśnie poświęciła autorka swe



badania). Druga — najmniej liczna, to t. zw. dawniej asymilatorzy, którzy — jak pisze autorka — „cały trud swojego pracowitego i naprawdę pięknego życia złożyli, jak na kartę, na współpracę żydów z polakami w zakresie naszego narodowego państwa. Niestety — przegrali, i przegrali podwójnie, będąc celem pocisków ze strony ortodoksów, albo też i ze strony narodu, z którym chcieli się godzić”. Trzecia kategoria — to ludzie obojętni dla spraw państwowych, komunistyczna młodzież robotnicza i międzynarodowe „sfery wyższe”, finansjera, artyści, etc.

Gros zatem masy żydowskiej, trwającej przy swych obyczajach i wierzeniach — to chasydzi. Ci ludzie nigdy się do polskości oczywiście poczuwać nie będą — są od niej odgródowni skutecznie tysiącami swych formułek religijnych, przesądów, zabobonów. niezrozumiałym dla nas językiem, odmienną wreszcie psychiką. Nie znamy ich — i nie poznamy nigdy. A jest ich — tych nieznanych — parę milionów. Coraz częściej pada pytanie: co z nimi zrobić? Coraz wyraźniej tę sprawę wpisują w swoje programy wszystkie organizacje polityczne.

I oto — zadawałoby się — rozwiązanie teoretycznie istnieje. Na imię mu Palestyna.

Tej właśnie Palestynie inna pisarka, Hanna Mortkowicz, poświęca swoją ostatnią książkę, która jest reportażem z podróży do „Erec”. Właściwie słowo „reportaż” nie będzie tu na miejscu. Bo wprawdzie autorka mówi o tem, co w Palestynie widziała, ale ujęcie tematu odbiega od tego, cośmy zwykli nazywać reportażem. Może poprostu zamało tu jest drobnych, żywych spostrzeżeń i dialogów — zato o wiele więcej rozważań, zastanowień, erudycji i wniosków.

Większa część tej ciekawej książki poświęcona jest opisowi nowego życia żydów w ich nowej — a jakże dawnej — ojczyźnie. Autorka stwierdza, że ci przybysze z różnych stron świata, różni językiem, przyzwyczajeniami, kulturą, a związani jedynie poczuciem przynależności do swej rasy — tu stapiają się w nierozdzielalną całość, stają się naprawdę narodem. Więcej nawet — powstaje wśród nich natychmiast ostry, bojujący nacjonalizm, który chętnie i silnie zaznacza swoją odrębność. Ten na-

cjonalizm „nie mając jeszcze granic politycznych, zastawia się od reszty świata barykadą swego biblijnego języka, trudnym alfabetem nieczytelnym dla Europy, ostentacją oficjalnej wiary moźeszowej, nawet nazwą ziemi, niepodobną do miana, którem nazywa Palestynę anglik czy arab”.

Ten nacjonalizm przybiera zwykłą formę wszystkich nacjonalizmów: pcha on żydów palestyńskich do bojkotu towarów zagranicznych i jako hasło wystawia znane nam tak dobrze: „*Swój do swego*”. O, ironjo!

Ze zderzenia nacjonalizmu żydowskiego z niemniej silnym, dzikim nacjonalizmem arabów, musiały buchnąć te złowrogie iskry, które zapaliły pożogę nad całą Palestyną. Hanna Mortkowicz widziała płonące domostwa i sady — ale nigdy żaden z poszkodowanych nie wydał się jej zniechęcony, żaden nie okazał zamiaru opuszczenia tej ziemi niegościnnej. Pionierzy, entuzjaści, ludzie idei — pracują w warunkach trudnych, często w dziedzinie zupełnie sobie obcej. Inteligencji z wyższym wykształceniem idą do pracy na roli, z zachwytem wracają do przyrody, którą zdążyły zapomnieć pokolenia, zamknięte w ghettach wszystkich krajów. Ci ludzie, jak twierdzi autorka, nie myślą o żadnych osobistych korzyściach. W wielu wypadkach zrzeszają się w kolektywy, mają wspólną własność i dla niej wspólnie pracują.

Żyd-geszefciarz, którego typ znamy tak dobrze w polskich miastach i miasteczkach — tutaj zanika. Opornej, niełaskawej przyrodzie wyrywa się po kawałku, z najwyższym wysiłkiem, strzępy ziemi. Gdzie przed kilku laty były malaryczne bagna — dziś kwitną sady pomarańczowe. Gdzie kamienista pustynia zdawała się niemożliwa do ujarzmnienia — dziś szumią łany zboża. Ten wysiłek uszlachetnił przybyszów. Zmienił od podstaw ich psychikę, ich ujęcie spraw życia.

Dziś właściwie dwa cele stoją im nieustannie przed oczami: ta ziemia właśnie, coraz szersze nią władanie, coraz doskonalsze jej opanowanie. I — młode pokolenie. Następcy. Dzieci są w Palestynie istotami najszcześliwszymi. Poświęca im się starania i wysiłki, jak w żadnym innym kraju — bo widzi się w nich przyszłość.

Jak pisze Hanna Mortkowicz — „to przygotowywanie nowonarod-

zonych żydów do ich celowej i sprawnej egzystencji na terenach Erec Israel robi wrażenie jakiejś kosztownej, pieczołowitej hodowli nowego gatunku człowieka”.

Otóż to: przede wszystkim kosztownej. Czytając książkę Hanna Mortkowicz patrzymy na tę świeżutką, prosto z igły, rzeczywistość żydowską, podziwiamy jej nowoczesność, jej świeży lakier, jej lustrzane szyby i jej traktory, jej kafelkowe łazienki i pełne kwiatów żłobki dziecięce. I myślimy tylko przyziemnie: jeżeli jest tak, jak twierdzi autorka, że ci nowi żydzi nie pracują dla zysku, ale dla idei — to kto opłaca te wszystkie „luksusy”, niedostępne innym krajom?

Autorka i na to pytanie stara się odpowiedzieć. Poprostu — płyną na cele nowej Palestyny miliony od wszystkich żydów z całej kuli ziemskiej. Jest za co stawiać wspaniałe szpitale, sale zebrania robotniczych, jasne domy, otoczone ogrodami... I tu nasuwa się jednocześnie czytelnikowi i autorce ta sama gorzka uwaga: że „w krajach, skąd idą fundusze na te nowoczesne, kosztowne urządzenia i inwestycje, po dam-nemu tłoczy się życie ludzkie w ciemnych jamach chederów, wegetuje w brudzie cuchnących sklepików i warsztatów”.

Wniosek?

Wydaje się niestety, że realne możliwości Palestyny, jako skupiska żydów z całego świata, są dość ograniczone. „Świat palestyński nie umiałby pomieścić w swych ramach milionów zachowawczych, niekulturalnych przybyszów. Z twórczych soków, z najlepszych elementów, z pieniężnych danin światowego żydostwa wyrasta Erec Israel jak piękny, efektowny kwiat. Ale schorzałe, ropiejące ciało, które go karmi, męczy się i wegetuje w oddali”.

Jak ropieje i jak wegetuje — poznaliśmy to z reportażu Wandy Melcer. Kto się łudził, że wyjściem z tej ciemni będzie magiczne słowo Palestyna — ten po przeczytaniu pięknej książki Hanna Mortkowicz ochłonie.

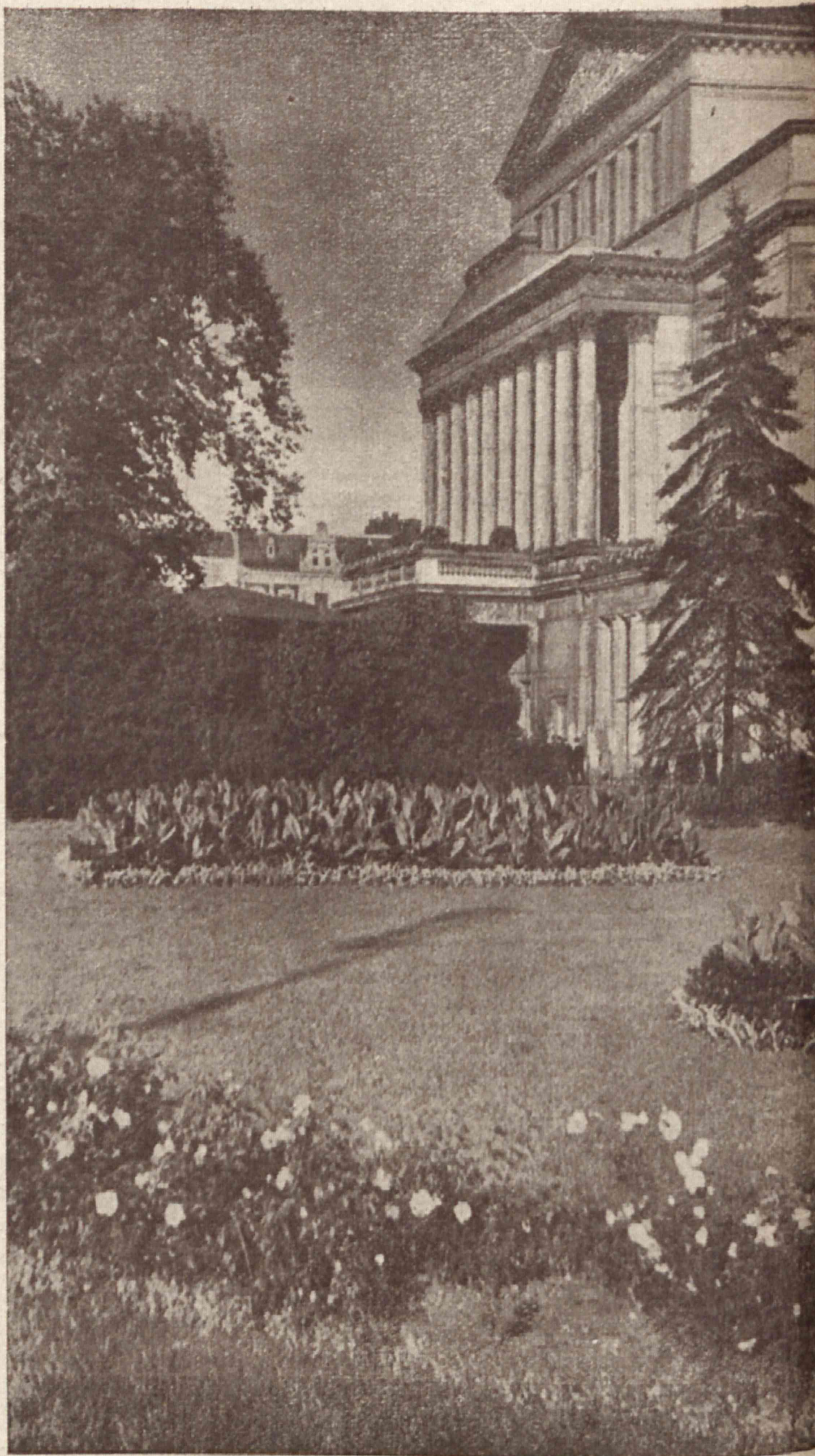
Palestyna — ojczyzna żydów, wymarzona kraina sjonistów — nie jest właściwie ziemią, która każdego żyda przyciąga miłością. Starzy, brudni, półdzieć średniowieczni chałaciarze niech sobie wymierają w swych dotychczasowych ojczyznach — zda się mówić ten kraj ultranowoczesny, zwrócony twarzą ku przyszłości.



# PIĘKNO WARSZAWY

---

---



Zdjęcie powyżej:

Teatr Wielki

fot. dr. T. Przykowski

---

---

Zdjęcie obok:

Fontanna przed kolumną w ogrodzie Saskim

fot. dr. T. Przykowski

---

---



## ZMARTWIENIA DYPLOMATÓW

Powieść

Każdy nowoprzybyłający prenumerator otrzyma bezpłatnie początek powieści G. Olechowskiego „Zmartwienia dyplomatów”, której druk rozpoczęliśmy 26 września r. b.

Nareszcie Willy się uśmiechnął.

— Widzisz, jakie to proste — kończy instrukcję Zim.

— Czyś ty nie praktykował u detektywów?

Gdy wróciła od Willy'ego, było już dość późno. Poszła do swego pokoju. Długo wpatrywała się w fotogramy matki i ojca. Wyjęła z biurka wszystkie listy od matki. Ostatnie trzy szczególnie pilnie studiowała. Nienawiść do Konspirina za to, co jej zrobił, zabiła w niej przygnębienie spowodowane wiadomością o śmierci „mamienki”. I znów wróciła do portretu matki.

— Zdradziła męża. Czy to było złe? Ojciec był stary. Pragnęła widać bardzo mieć dziecko. Gdyby nie to, ona, Nina, nie istniałaby na świecie. Co za dziwne jest życie!

Ta analiza czynu matki zacierała ostrość wrażenia jej śmierci.

Nina płakała. Nie z bólu własnego. Więcej z żalości nad bólem matki, która umierała samotnie, zdaleka od jedynej. Więcej jeszcze może z okrucieństwa niemocy i bezradności. Co robić?

Nie zmrużyła oka przez całą noc. Bała się. Co jakiś czas przyciskała guzik, puszczając światło, by przegnało mary.

Tyle się stało i tak raptem... Nie jest hrabianką Fermor, więc nie jest żadną kuzynką Zima. Za to jest siostrą Willy'ego. Powinna się nazywać Van Cornelius. Nie jest wcale czystą Rosjanką. Jest półholenderką.

O ile w pierwszej chwili po wyjściu od Willy'ego chciała niezwłocznie zobaczyć Konspirina, rzucić mu w twarz jego fałszerstwa, nie zważając na skutki, palając jedynie żądzą poniżenia go, o tyle, w miarę zbliżania się do domu, a szła piechotą, oparował ją stopniowo paniczny lęk. Zrozumiała, że gdy mu spojrzy w oczy, on się niezwłocznie domysli, że ona wszystko wie. Tego samego dnia wysłała ją z powrotem do Moskwy. I gdy szła po schodach do swej celki, postanowiła unikać za wszelką cenę rychłego spotkania z Konspirinem, a przynajmniej pozostawania z nim sam na sam. Nie

wolno jej się zdradzić. Nawet mrugnięciem oka. Na zapytanie — jak zdrowie „mamaszy” — musi odpowiedzieć: — dobrze, dziękuję. Jeżeli się to uda, to będzie w dalszym ciągu otrzymywała listy... Dokąd? Jaki będzie koniec? Musi kiedyś wszystko się wydać. Wszystko skończyć...

Zdawało jej się, że powzięła bardzo trafną metodę. Nie dać poznać po sobie nic z tego co zaszło. Siedzieć w domu, pracować na oczach Konspirina więcej niż zwykle, bo ma nawet pewne zaległości. Udać się wesołą. Dziękować za listy od „mamienki”...

I doskonale to grała. Dzień, dwa, trzy. Ale gdy po zajęciach wracała do swego pokoju, miotano ją jak w gorączce.

Willy... Zim...

Przyszła wizyta krawczyni. Nie rozumiała początkowo nic. Podziękowała za ofertę, sukni nie kupiła, o mało nie powiedziała — jestem w żałobie, ale nie powiedziała. Pewno więcej dla tego, że — co to może obchodzić obcą osobę, bo wcale nie pamiętała o tem, że ściany mają uszy. Bardzo była zdziwiona tą ranną wizytą. Modniarka, już wychodząc, wręczyła jej kopertę — bez słowa i szybko wyszła.

Nina czytała, czytała, i czytała — bez końca. Już umiała list na pamięć.

Willy i Zim. Nie ulega wątpliwości. Tylko oni to mogli pisać. Ale który z nich? Czy może obaj razem? W takim razie Willy musiał wszystko powiedzieć Zimowi, a Zim jemu. Są przyjaciółmi. Czy oni ją kochają? Jakto. Obydwaj? I jak? Nie są zazdrośni?...

Czyżby tylko węzeł koligacji, tak bardzo dziwnych...

Gniew ją porwał.

Willy...

Straciła go...

Ale oto ma teraz dwu przyjaciół. Czy to nie cenniejsze?

Tylko że ona pragnie miłości. Już jej wszystko jedno — Willy nie, to Zim, nie Zim — to kto inny.





(3) Zmysły, zmysły...

Nerwy naprężone, imaginacja pracuje w jednym kierunku, ani chwili odpoczynku...

— Już nie mogę dłużej...

Uciekać stąd, uciekać...

Do Rosji niema pogo wracać. W każdym razie — nie teraz. Nikogo tam już blizkiego niema. A tu — ma „przyrodniego“ brata, który przywiązany jest do niej bardzo. Może odzyskać prawdziwego, naturalnego ojca. Nawet Zim, wprawdzie — jak się teraz okazało — tylko fikcyjnie skoligacony, jest jej jednak życzliwy, okazał jej wiele serca.

To pewno on pisał.

Na Konspirina już patrzeć nie będzie mogła i na całe tutejsze środowisko. Świadomość, że otoczona jest fałszerzami listów matki, kłamcami, którzy w tem jakiś cel mają, świadomość, że przy całej pozornej wolności, jest właściwie więźniem, że ją w każdej chwili poseł może odesłać do Moskwy jak bagaż, budziła w niej taki niepokój, że zaczęła rozmyślać, jak wyjść z tej matni.

Sugestia, że ona przecież jest tylko pół-rosjan-ką z krwi, działała teraz na nią dziwnie uporeczywie. Zapewnienie Willy'ego, że zaopiekuje się nią, że da jej paszport niderlandzki, że ojciec ją uprawnii formalnie — pamiętała ciągle.

Teraz, kiedy stosunek jej do Willy'ego stał się najzupełniej uregulowanym, choć tak nieoczekiwanie i tak inaczej, myśl jej zaczynała krążyć coraz częściej koło Zima.

Interesował ją.

Pragnęła poznać go bliżej.

Siedziała teraz ciągle w domu, przewertowała wszystkie swoje papiery, listy, przerzuciła książki, drobiazgi, rozmyślając, że gotowa byłaby kiedyś — tak sobie — wyjść na miasto i więcej nie wrócić.

\* \* \*

Przyszedł telegram, wzywający do Warszawy służbowo posła Raya.

Ray był tem nieco przerażony, ale Zim wytłumaczył mu, że wezwanie jest najzupełniej naturalne wobec zbliżającego się Kongresu. Raporty nie wystarczają. Minister Spraw Zagranicznych zapragnął być poinformowanym ustnie o wielu szczegółach wobec tego, że sam przecież weźmie udział w Kongresie.

Raya niepokoiło jednak jeszcze co innego. Oto za jakieś dziesięć dni miał się odbyć u Króla doroczny obiad dla szefów misji dyplomatycznych. I to miałoby go ominąć! Pierwsza okazja przepasania piersi wielką wstęgą. I Frania ma nową suknię! Frania miałaby mieć być na obiedzie w Amalienborgu!

I jeszcze jedno. Jeżeli nie będzie można wrócić z Warszawy na czas, o — napewno nie, to przecież Zim jako *chargé d'affaires* pójdzie na ten obiad. I co! A jeżeli zwyczajem swoim machnie tam coś takiego w swoim stylu, jak mowa na pogrzebie Bursy, albo zacznie popularyzować swój

„prąd o wysokim napięciu“, co to, djabli wiedzą co to jest. A może jeszcze zaprosi Króla na swój odczyt!

Okropność!

Pożedł więc telegram szyfrowy do Warszawy z prośbą o odłożenie terminu wyjazdu, o ile to jest możliwe, z powodu obiadu u Króla.

W kilka godzin przyszła odpowiedź: — przyjazd nieodwołalny.

Niema rady. Idzie więc do duńskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych *note — verbale* o wyjeździe Raya i o pozostawieniu Zima jako *chargé d'affaires*. Następują instrukcje dla Zima, szereg ponownych wizyt z nim — u szefa protokołu, u pierwszego marszałka Dworu, u Ministra, u pierwszej Damy Dworu.

Zim bawił się kłopotami Raya i straszył go sobą.

Dygnitarze wyrażali się o Zimie, że robi na wszystkich doskonale wrażenie powagą i tą wielką przenikliwością odważnego patrzenia, którem odznaczają się ludzie rycerscy. Wyrobiła się też opinia w wyższych sferach Kopenhagi, że Zim jest właściwym posłem swego rządu i kraju, a Ray — figurantem, że Zim sam jest chodzącą propagandą swego kraju i jego kultury, że oryginalność jego umysłu i brawura dialogu robią z niego „*un diplomate brillant*“.

Te odgłosy dochodziły do Rayów i do Dorji, irytując ich tembardziej, że wobec Duńczyków musieli udawać dumnych z Zima.

Ray wyjechał z żoną i Paulinką, bo pani Frania nie zniosłaby takiego upokorzenia, by siedzieć w domu, gdy Zim będzie na obiedzie u Króla.

Przyszła do Poselstwa karta z herbem królewskim:

„Jego Królewskiej Mości Pierwszy Marszałek Dworu ma zaszczyt prosić Polskiego *Chargé d'Affaires* pana Casimira Zima o łaskawe przybycie na obiad do Jego Królewskiej Mości do pałacu Amalienborg, we wtorek 9 Marca o godz. 7.30. Strój — wielki uniform z orderami. Prawy Pawilon. Powrót o godz. 9.15. W razie przeszkody karta mniejsza winna być niezwłocznie zwrócona“.

Przy zaproszeniu znajdowały się jeszcze w kopercie trzy załączniki: bilet wyjazdu dla szofera, plan stołu z czerwonym krzyżykiem, oznaczającym miejsce zaproszonego, wreszcie bilecik, z prośbą o podanie ramienia i zaprowadzenia do stołu pani Nörgaard, jednej z dam Dworu, a żony ministra oświecenia.

Zim był bardzo zadowolony z tego, bo pani Nörgaard, nie pierwszej już młodości, była damą w każdym calu, pochodziła z bardzo starej arystokratycznej rodziny Gildensternów, uwiecznionej przez Szekspira w Hamlecie, niezwykle solidnie wykształcona i czarująca w rozmowie.

Ray, wyjeżdżając, zamknął swój samochód w garażu a szoferowi dał urlop.

Zim nic na tem nie stracił, bo Willy dał mu swoją prywatną limuzynę, a sam pojechał samo-

Wskazania:

Zła przemiana materji  
Chroniczne zaparcia  
Katar żołądka i kiszek

Warszawa, Nowy-Swiat 5.

Z I O Ł A

„CHOLEKINAZA“  
H. NIEMOJEWSKIEGO

— BROSZURY BEZPŁATNIE —

Wskazania:

Kamienie żółciowe  
Żółtaczką  
Artretyzm

Apteki i składy apteczne



chodem swego rodaka — bogacza, który miał kilka maszyn.

O godzinie siódmej minut dwadzieścia, pięć Zim, w mundurze z orderami, wjeżdżał w długim sznurze pojazdów na uroczy podwórzec jedyne-go w świecie pałacu o czterech identycznych skrzydłach.

Gwardja królewska, w potwornych czapach, prezentowała broń. Po schodach szedł Zim szpa-lerem żołnierzy ubranych w mundury historycz-ne świetniejszej epoki kraju. Urzędnik protoko-łu witał przybyłych, którzy przechodzili do wiel-kiego salonu, gdzie „*introduceur des ambassa-deurs*”, umiejac na pamięć godności i pierwszeń-stwa wszystkich zaproszonych, wskazywał każde-mu jego miejsce w półkolu, utworzonym w oczeki-waniu na przyjście Majestatu.

Zjazd trwał przeszło pół godziny, bo dziewięć-dziesiąt osób miało się do stołu, szefowie misji, rząd, dygnitarze, panie.

Wreszcie wszyscy zaproszeni już są. W pew-nej chwili majordomus wymawia głośno jedno słowo: — Konge. Milczenie. Służba otwiera sze-roko drzwi z apartamentu prywatnego króle-stwa. Wchodzi Minister Spraw Zagranicznych, wyprzedzając Majestata, potem szef protokołu wy-przedza Królową.

Król zaczyna przywitania i rozmowy z mini-strami, za nim to samo czyni Królowa.

Zim ma chwilę wesołych obserwacji: — widzi króla, najwyższego z mężczyzn, jakich zna, roz-mawiającego w tej chwili z posłem Siamu, który jest najmniejszym z dorosłych... Królowa źle zro-biła, otaczając siebie szyję i kolją z sześciu rzędów brylantów... Ta ognista „obroża“ odcina jej głó-wę od korpusu... Dojdą do niego nie wcześniej, niż za dwadzieścia minut... Spektakl jest bardzo piękny... Sala ma przepyszne gobeliny... Mundu-ry, barwne wstęgi, ordery, bezcenne biżuterje dam — istna feeria. Zapach najświetniejszych perfum... Przypomniały mu się dwie sceny z ży-cia... Pierwsza, gdy dyrektor gimnazjum, jeszcze z czasów rosyjskich, skazał go na trzy godziny kozy za głośną rozmowę polską w gmachu szkol-nym... Był wówczas w pierwszej klasie gimna-zjalnej i czuł się czemś nieskończenie nędznym wobec potęgi moskala, który stanowczo nie miał wizji wypadków, jakie się staną za lat trzydzie-ści. Druga scena — z czasów wojny. Jako jeniec, pędzony jak pies przez żołdaków, głodny, ucia-rany w błocie, zawszony — — —

Otóż i Król. Minister Spraw Zagranicznych przedstawia Zima Królowi, który zapytuje go, czy Ray na długo wyjechał, wyraża radość, że mamy obecnie tak żywe stosunki między Kopen-hagą a Gdynią, pyta o zdrowie Prezydenta. Roz-mowa toczy się po francusku i już kończy, bo je-szcze pozostaje paru *chargé d'affaires* w stopniu sekretarzy.

A teraz — Królowa.

Zapytuje Zima po niemiecku jak dawno jest w Danii. Zim odpowiada również po niemiecku, ale dodaje, że włada lepiej francuskim i angielskim. Królowa przechodzi na język angielski i wyraża nadzieję, że będzie Zimowi dobrze w jej kraju, na co ten skłonił się, dziękując i odpowia-da, że już jest szczęśliwy.

Teraz toczy się na lewo od Zima konwersacja

Królewska z *chargé d'affaires* jednej z republik Centralnej Ameryki. Zim słyszy, że młodzieniec, widocznie wzruszony, zamiast *Majesté* mówi *Monsieur* i *Madame*. Ma ochotę dać mu kulakiem w bok.

*Cercle* skończony. Para królewska przechodzi do długiej galerji portretów, gdzie stół jest za-stawiony. Panowie podają ramię paniom i koro-wód obejmuje stół. Gdy wszyscy stoją już przy swoich krzesłach, Król i Królowa siadają. Za ni-mi goście.

Zim ma z lewej strony żonę posła meksykań-skiego, która nie mówi żadnym językiem oprócz hiszpańskiego, a którego Zim nie zna. Na szczęście meksykance dano posła Argentyny.

Zimowi zdarza się poraz pierwszy w życiu, że je ma złocie. Mówi do pani Nörgaard, że dotknię-cie widelca i noża do metalu jest przyjemniejsze niż do porcelany. Talerze są porysowane od sztuk-ców, co pani Nörgaard uważa za ujemną stronę takiego nakrycia, bo naczynie porysowane nigdy się dokładnie nie wymywa.

Ale rozmowa po paru powierzchownych uwa-gach i plotkach staje się poważna. Półton dzie-więćdziesięciu głosów i półdziesięć tyluż talerzy daje spokojny i równy szmer, pozwalający na uważne słuchanie. Uwagi nie rozprasza nic, bo piękna całość zastawy, kwiatów, mundurów, tua-let, brylantów, kryształów, portretów nie wybija nic na plan pierwszy, tylko harmonijnie działa na zmysły, które przestają reagować, bo są nasy-cone.

Pani Nörgaard opowiada o Królu, że jest wzo-rem monarchów naszej epoki. Interesuje się wszystkim, jest pacyfistą. Szkoda że konstytucja nie daje mu większej władzy, bo krajby na tem zyskał. (D. c. n.)

**Pani PRZYJMUJE...**



Jeżeli twarz jej błyszczy — stracona w opinii, jako kobieta wy-twarnal Ale Pani jest spokojna: przez cały czas przyjęcia twarz jej pozostanie gładką i matową po użyciu

**CRÈME SIMON MAT**  
*Kremu upiększającego.*



A przed spoczynkiem, aby uniknąć zmar-szczek i zachować skórę zdrową, deli-katną i jędrną, zastosuje Pani w dalszym ciągu przepis Simon, wcierając lekko

**CRÈME SIMON**  
*"Krem higieniczny-leczniczy"*

**DWAJ SPRZYMIERZENY PANI URODY**



# W HINDUSKIM DOMU

Oni oboje są bardzo młodzi. Naturalnie są małżeństwem. Naturalnie bardzo wysokiej kasty radszów i maharadszów, kasty Ksatrija. No i bardzo bogaci. Bo jakże w Indjach mogłoby być inaczej. Są naszymi przyjaciółmi. Czy ładni? Trudno mi powiedzieć. Bardzo mili, to pewnie. Są współcześni, postępowi i wykształceni.

On skończył studia w Anglii, jak jego ojciec i dziad. Za co dziad jeszcze został wydalony po za obręb kasty.

Ona w domu wychowana na pardah, co oznacza, że zaledwie nauczono ją czytać i pisać. Z chwilą, gdy wyszła za mąż, a miała wtedy lat trzynaście, dorwała się do książek i wiedzy, by dorównać wykształceniu męża.

Oboje uprawiają sporty, mówią ładnie po angielsku, przyjmują w swym domu Europejczyków, bywają dużo.

Każde z nich ma swój samochód i razem mają jeden duży dom.

W Bombay mają dużo domów, całą długą ulicę, na Indyjskim Oceanie całą linię okrętową. Ale mówię tylko o jednym domu, gdzie oni mieszkają stale, gdzie jest ich home.

Ten dom jest w Juhu. Stoi nad brzegiem morza w ogrodzie, raczej w lesie palm kokosowych i bananów. Kiedyś, gdy Juhu było wyspą, całe należało do ich dziadka. Dzisiaj pozostał im ogród i dom.

Jedyny dom wśród osiedla namiotów i bungarów z dykty i palmowych liści.

Duży stary dom zamknął się w ogrodzie, odosobnił od hałasy nowych przybyszów. Zbudowano go z drzewa w formę piętrowego parawanu. Jest bardzo w hinduskim stylu. Ciemno wiśniowy, majestatyczny i tajemniczy.

Jeszcze wtedy, gdy nie znaliśmy naszych przyjaciół, wzbudzał moje zainteresowanie. Wkradałam się wzrokiem po za żywopłot z agaw i kwitnących kaktusów, przez żelazne sztachety furtki od morza.

Znałam już podwórze gospodarcze z domkiem dla służby, oborą, i elektryczną pompą u studni. Znałam grubego kucharza bramina i jego wózek zaprzężony w rudego wołu, gdy wyruszał do Santa Cruz na targ po zakupy. Zresztą ten wół i biała krowa stale miały zwyczaj składać wizyty w namiocie i zjadać nam chleb.

Znałam małego czarnego pieska Wasanti. I wszystkie dziwaczne ławki, stoliczki, kamienie, parasole malowane na białe. Wewnętrzne urządzenie ogrodu-lasu jeszcze pewnie z czasów dziadka. No i znałam babcię, nie wiedząc, że jest ich babcią.

Co rano spotykamy na wybrzeżu siwą staruszkę. Drobnym kroczeniem biegnie do morza. Wchodzi po kostki w pierwsze fale i składa ofiarę morzu. Kubeczek mleka i wiązankę kwiatów. Ręce złożone do modlitwy, spłóśnięte oczy zapatrzane gdzieś w dal. Wiatr targa ubogiem sari, rozrzuca siwe kosmyki włosów. Babcia pomodliła się i zmyka do domu, nie oglądając się na strony. Do swego skrzydła domu, gdzie później nawet nigdy nie weszłam.



*Hinduska dama w swoim ogrodzie.*

Bo babcia jest wdową po jego dziadku i symbolem wszystkich przesądów, prastarych obyczajów i zasad. Miała dwadzieścia jeden lat, gdy owdowiała i zamknęła się w pardah, oddając wszystkie klejnoty, strojne sari i miejsce pani domu swojej synowej. A dzisiaj ile babcia ma lat, bogi jedne wiedzą. Trudno zliczyć — jest bardzo stara.

Babcia siedzi w swoim skrzydle domu, jak smok tajemniczy. Ma swego kucharza, swoją służbę. Gdy wnuki chcą ją odwiedzić, proszą o pozwolenie. Babcia pozwala wejść. Zakrywa twarz rozmawiając, bo przecież są po za jej kastą. Nigdy z nimi nie je i nie dotknęła jedzenia z ich stołu.

Babcia mówi tylko swoim rodzinnym narzeczem i hindustani. Babcia się bardzo gorzy swobodnym trybem życia wnuczki, jej bluzkami bez rękawów i tem, że wnuki przyjmują w swoim domu Europejczyków — bywają i mówią po angielsku.

Babcia nigdy nie wychodzi na spacer. Jedynie rano, aby złożyć ofiarę morzu. Ale raz w rok babcia pakuje kufry i wyrusza w podróż do Natives States, lub na południe do Madury. Znika na miesiąc, albo i dwa.

Co babcia robi w tej podróży, jak jedzie, gdzie mieszka, to są niezbadane tajemnice. W każdym razie wciąż daje znaki życia, przysyłając z różnych miejsc swej wędrówki pozdrowienia i paki słodczy dla wnuków.

Pewnego dnia cały dom przewrócony do góry nogami. Radosne oczekiwanie. Rozpakowywanie licznych babcinych kufrów... I przewietrzona, odświeżona babcia znów się zamyka na rok w swych apartamentach.

Gdyśmy poznali naszych przyjaciół i weszli do ich domu — miałam prawdziwe używanie.

Opowiem, jak tam wygląda, a potem jak się mieszka i żyje, a może wszystko razem popłaczę.



Wejść jest trzy. Jedno do babci. Drugie bardzo paradne, tego nie używa się na codzień, i trzecie boczne do ich prywatnego wnętrza.

Weszliśmy tem trzeciem. Łamana klatka schodowa. Na ścianach jedna przy drugiej fotografie wielkich ludzi całego świata. Rabindra Nath Tagore, Mahatma Ghandi, a obok Mussolini, Trocki, Tolstoj i Lenin. Dziwaczna kolekcja rozpoczęta przez dziadka.

Jesteśmy już na górze. Cały dom na zewnątrz jest drewniany, a wewnątrz murowany. Część zewnętrzna przezroczysta, wycięta w serduszka, klapy i kłapeczki, jest przewiewna, jak wachlarz, lub parawan. Ta galerja obiega wkrąg cały dom, kryjąc w swem wnętrzu pokoje bez okien, jedynie z dużą ilością drzwi. Tak jest na górze i na dole.

Na górze są ich sypialnie, na dole gościnne pokoje.

Jednak całe życie koncentruje się na przewiewnym ganku pierwszego piętra. Ponieważ jest on bardzo długi, przecięto go szafami na cały szereg pokoi. Living-room, biblijoteka, garderoby jej i jego.

Na dole i na górze poza tem jest cały szereg pokoi i hollów niezamieszkałych, zapelnionych fotografiami, obrazami, meblami, kolekcjami bogów, porcelany w gablotkach, rzeczy przepięknych i europejskiej jarmarcznej tandety. Dobytek manji kolekcjonerskiej ojca i dziada.

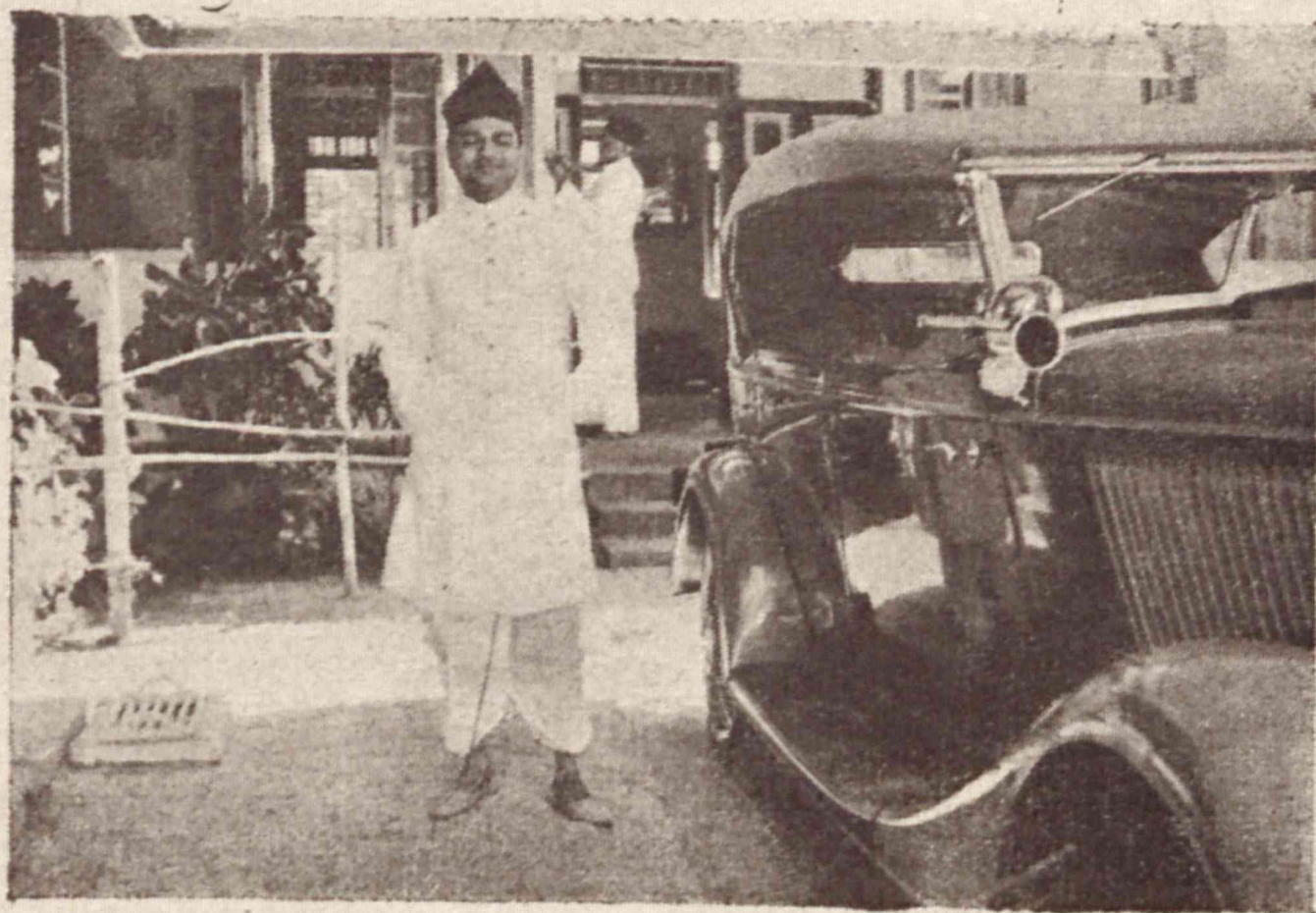
Długie godziny spędziliśmy w ich living-roomie. Fortepian, wspaniałe radio, patefon. Wygodne fotele, wiatr od morza i mili ludzie.

Są tam dwie małpki. Zawsze gdy jemy słodkie, prawdziwe hinduskie, o których nawet się nie marzy w Europie, obie małpki gdzieś z wierzchu inkrustowanych masą perłową i laką szaf zeskakują wprost na ręce, łapką wydzierając przysmaki.

Ale nietylko przyjmowano nas słodyczami i owocami wieczorem, lub popołudniu na modłę zeuropeizowanych Indyj. Byliśmy również na obiedzie w ich sali jadalnej.

Sala jadalna i kuchnia tworzą oddzielny parterowy domek-przybudówkę, otoczoną dżunglą kwiatowo-bananowego ogródka. Jak zielona szarfa ten ogródek opasuje ściany domu.

Sala jadalna. Duży, jasny pokój o trzech oknach. Na ścianach stare akwarele — bogi i sadu. Kamienna posadzka — i nic. Pod oknami stoją dwa niziutkie stołeczki dzieciinne, malowane na jasno czerwono. A przy nich jeszcze niższe ławeczki. To są ich stoły.



*Nasz przyjaciel.*

Hindusi z południa zawsze jadają na ziemi i rękami. Zresztą rękami jadają wszyscy hindusi, z północy i południa. Właściwie nie rękami — jedną ręką. Prawa ręka zwinięta w formę szufelki, zastępuje widelec i łyżkę. Bardzo trudno.

Siedzą oboje, jak figurki z terrakoty, na podwiniętych nogach i jedzą przedziwne potrawy podawane na miedzianej tacy przez tłustego kucharza-bramina. Obok stoliczków stoi jakby dzwon z brązu. Gdy odkryjesz wieko, jest tam kilkanaście ostrych przypraw do potraw. Nakrycie — zielony liść banana. Jedyne naczynie — srebrny kubek z wodą.

Je się słodkie, kwaśne, ostre, pieprzne i mdłe — wszystko razem. A jednak to jest smaczne. I stanowczo smakuje lepiej jedzone rękami. Po obiedzie myje się ręce i płucze usta w zlewie umieszczonym za oknem. Zamiast papierosa z czarną kawą — żuje się pan.

Może najbardziej dla mnie interesująca jest jej garderoba. Stoją tam szafy potężne, jedna przy drugiej. Otworzysz — mur zamkniętych szuflad. A w szufladach ponumerowane, zwinięte w haftowane ręczne batystowe chustki, leżą jedno na drugim cudne sari.

Jedno piękniejsze i droższe od drugiego — a jest ich dobre paręset sztuk. Sari babki, matki, jej. Brokaty z Benares, haftowane jedwabie chińskie, hinduskie georgetty, malowane ręcznie. Każde z nich jakby utkane z tęczy i skrzydeł motyli.

W innej znów szafie leżą bluzeczki, opięte staniki i wiszą spódnice marszczone. Barwą, deseniem każde dobrane do sari, nawet chustki do nosa mają odpowiedni szlak.

A potem jest szafa, gdzie stoją sandaalki. I gablotka z klejnotami. I toaleta, ciężka od sreber zastawy. Bogata w maści, olejki, pachnidła, czernidła i karminy. Można w tej garderobie hinduskiej damy spędzić długie godziny, przerzucając, zmieniając na niej szaty, naramienniki, bransolety, pierścienie... i napatrzeć się trudno — wciąż mało. Chce się widzieć wszystko: jak się ubiera, maluje, czesze.

W tym domu tradycje wiary, obyczajów kraju i współczesne „dzisiaj” pogodziły się z wdziękiem.

Shantikumari, księżycowy książę i jego małżonka są najmiłszymi i najbardziej może mądrze współczesnymi hindusami... Dużo nauczyli mnie tajemnic starych i młodych Indji, ale za tępa jestem, więc nic z tego do mnie nie przylgnęło.



*Living - room.*



# Z WYSTAW PARYSKICH

## Salon w Tuilleries

Mieści się już od lat kilku nie w Tuilleries, ale w t. zw. Néoparnasse, blisko bulwaru Montparnasse, na rogu ulicy dobrze znanej artystom, rue Campagne-Première i bulwaru Raspail. Néoparnasse jest właściwie rodzajem wielkiego hangaru, w którym równie dobrze mogłyby być wystawione auta i aeroplany, jak dzieła sztuki. Ale jeżeli Watteau, Greuze, Isabey, a może nawet i rewolucyjny David, skrzywiliby się na taki salon wystawowy, to nowoczesna sztuka bynajmniej nim nie gardzi.

Dwa piętra, oprócz parteru, zajęte zupełnie. Na dole umieszczono co cenniejszych, lub bardziej znanych artystów, albo

po prostu tych, co są już dawniejsi w Salon des Tuilleries. Paru znakomitości brak. Parę wystaw retrospektywnych znaczą czarne kokardy z krepy, to obrazy artystów zmarłych w ciągu roku. Przy niektórych bukiety kwiatów. Ładny zwyczaj salonów paryskich, w ten sposób koledzy żegnają po raz ostatni kolegów.

Wbrew zwyczajowi, rzeźby dorównywały w tym roku ilością obrazom, o ile ich nawet nie przewyższały. Nie wiem, dlaczego była w tym roku duża obfitość „baigneuses” czyli kąpiących się nimf, mniej lub więcej uroczych. Ładna w ruchu i pełna lekkiego wdzięku „baigneuse” Augusta Guénot, starsze-



*Biust Marji z Malewskich Władysławowej Mickiewiczowej.*

go już i znanego artysty francuskiego, ma niezwykle miękkie linie. Mocna, o bujnie rozwiniętych kształtach, ale wyrazista i ciekawa, jest rumuńsko-francuska „baigneuse” Terziew’a.

Wśród biustów należało się zatrzymać przed doskonałym biustem ś. p. Marji z Malewskich, Władysławowej Mickiewiczowej dłuta Wandy Jurgielewicz, znanej, choć młodej rzeźbiarki polskiej w Paryżu. Artystka umiała oddać z wielką subtelnością drobne, a jednak wyraziste rysy tej malutkiej, nieco przygarbionej staruszki, którą my, pokolenie wojenne lub powojenne, znaliśmy już tylko, w ostatnich latach jej życia, ale która streszczała w sobie blisko pół wieku dziejów kolonji polskiej i emigracji polskiej w Paryżu. Tym, którzy znali i widywali ś. p. Władysławową Mickiewiczową, stanie ona przed oczyma, jak żywa, gdy spojrzą na rzeźbę Wandy Jurgielewicz.

Rzućmy teraz okiem na malarstwo, wśród którego widnieje sporo nazwisk polskich. Oto Spiro z ciekawym portretem starszego jegomościa, potraktowanym bardzo realistycznie, ciężka twarz, obwisłe powieki, grube wargi; oto znany Tereszkowicz (rosjanin) malujący Francuzów mocno na sposób rosyjski. W jego „Printemps” (wiosna) młody oficer nieco marjonetkowaty flirtuje z młodą niewiastą w tym samym stylu, całość ciekawa, kolory ładne. Oto Jahl (Polak)



*Pacewicz K.*

*Sophie et son Puck.*



*Ar. Lochakow*

*Souvenir de 1914-18*

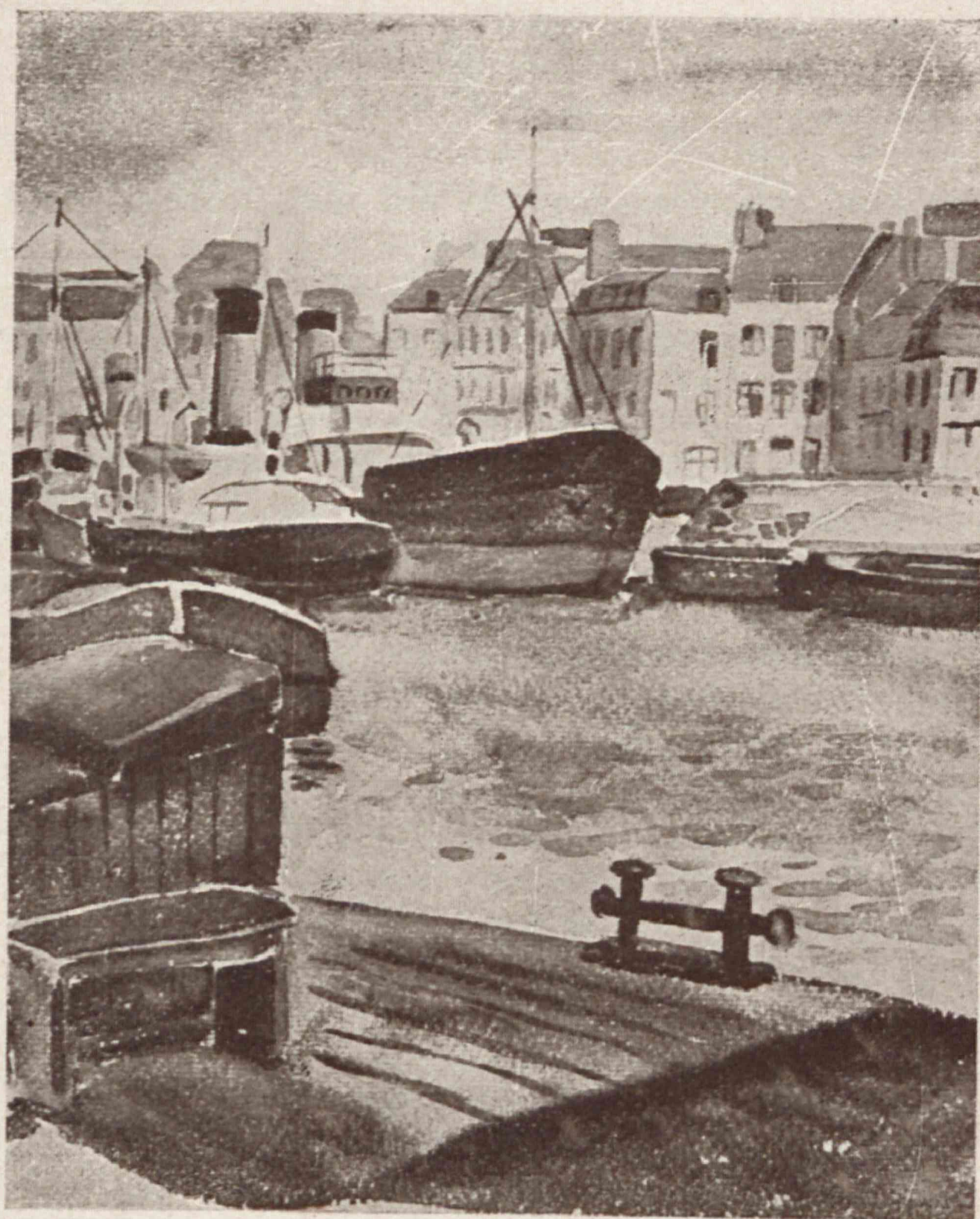


z ładnem, stylowem „Polowaniem w Bachiwillers“ i zieloną, wiosenną „La Ferté-sous-Jouarre“. Dalej Pacewicz (Polak) z melancholiczną „Après la Fête (foraine)“, czyli po jednym z typowych prowincjonalnych świąt francuskich. Opadły płóciennne budy cyrków i zaimprovizowanych widowni, żałośnie się znaczą na tle zieleni świeżej, żywej. Ten kontrast życia natury ze śmiercią efemerycznego ludzkiego wesela nadaje obrazowi wyraz bardzo oryginalny. Są tu jeszcze pejzaże tegoż artysty i bardzo miły jasny obraz „Zosia i jej Puck“, dziewczynka o bardzo polskim typie z dużym psem.

Dużo osób przystaje przed sporych rozmiarów obrazem Loszakow'a, zatytułowanym: „Wspomnienia z lat 1914—1918“. Ciemnawe, skoncentrowane barwy, coś surowego, bolesnego w wyrazie. Jest w tym obrazie to, co krytycy muzycykalni nazywają w sztuce Debussy „émotion contenue“, wzruszenie powstrzymane i dlatego wywierające jeszcze silniejsze wrażenie. Dwóch żołnierzy w kaskach unosi z pola bitwy ранnego towarzysza. Twarze ostre, ściągnięte zmęczeniem, ale twarde i nieugięte. Ten sam artysta wystawił doskonałe „bois“, mające ilustrować wojenny poemat Henryka de Montherlanta „Le Chant Funèbre des Morts de Verdun“.

Parę wielkich portretów Mac Avoy'a: oficera francuskiego o marsowej twarzy, zakonnicy i słynnego monsignora V. Ghica, przedstawiciela katolickiego mistycyzmu rumuńskiego; piękny bolesny portret starego mnicha w brunatnym ciężkim habicie przez La Villón; ciekawa gryzетка z Montmartre'u przez Asta Girey, cała w kwiatach, muślinach, organdynach, z papierosem w zbyt różowych ustach, a przecież żalosna, jak małe skrzywdzone dziecko. Lelia Gaetani przedstawia oryginalnie Wenecję wieczorem, światła, ruchliwy różnobarwny tłum i zadumaną fasadę kościoła św. Marka.

A oto znowu polscy artyści: Piramowicz, porzucając chwilo-wo swoje prześliczne kwiaty, maluje tym razem Fez, jasny słoneczny, barwny; Alicya Hermann, gdańszczanka, daje lekkie, miękkie, wdzięczne po-



Helena Dowkontt

Dunkerque.

stacie i bukiety kwiatów. Jastrzębski ma świeżej zieleni pełne pejzaże.

Helena Dowkontt maluje pejzaże morskie ze szczególnem upodobaniem. Jej **marines** są nie tylko ładne o lekkich kolorach, ale mają w sobie dużo życia. Czuć tu powietrze, przestwór, morze żyje, niebo północnej Francji ma swoją specjalną barwę, nieco bladawą, a przecież tak bardzo niebieską. I stare domy Dunkierki zdają się opowiadać młodej artystce swoje odległe już dzieje, mgłą wieków zasnucone...

Dwie **natures mortes** Michała Kalitowicza, albo jak go nazy-

wa krytyka francuska Kali, są wzmiankowane przez wielu krytyków paryskich i zresztą zupełnie słusznie: mają cechę własną, a to już bardzo wiele u młodego artysty. Kalitowicz nie jest nieznanym w Warszawie, gdzie wystawiał parę razy wśród młodych i pracował, jako dekorator w teatrach. Krewny Podkowińskiego, ma tradycje malarskie w rodzinie. Z dwóch jego **natures mortes**, jedna przedstawia stół z istną gamą zielonych barw, które przecina ostro plama pomarańcz w zielonej czarze. Druga, to symfonia szarych i zielonawych rozwianych barw.

Dr. M. Kasterska.

## ODPOWIEDZI REDAKCJI

Podajemy spis artykułów, które nie zostały przyjęte do druku:

Pani Ir. Wiel. — „Powitanie“.

Pani Z. Pet. — „Sprawy niezrozumiane“.

Pan St. Ost. — „Eksperyment“.

Pan P. G. — „Historia jednego małżeństwa“.

Pani M. God. — „Wspomnienie o zmarłej królowej“.

Pan Z. D. — „Miasteczko“.

Pan Wl. Lind — „Miłość u stóp Pietrosza“.

Pan Tad. G. — „Pokrewieństwo ducha“.

Pan M. War. — „Nowi mistrzowie na tronie bokserskim“.

Pan Z. Fr. (stałe w Paryżu) — „Paryski salon polskiej gościnności“.

Pan M. W. — „Młody Lwów literacki“.

Pan L. Ch., Londyn. — „W willi K. G. Chestertona“.

Pani dr. M. Kast. — „Hotel de Sagan“ i „Polska na wystawach“.

Pan Win. — „Chusteczka w szachownicy“, „Muzyka w taksówkach“ i „Człowiek uczciwy“.

Rękopisy powyższe są przechowywane w Redakcji przez przeciąg 2-ch tygodni po upływie tego czasu zostaną zniszczone.



# CZY PANI WIE, ŻE...

...pod choinką zdarzają się małe dramaty z kapiącymi świeczkami. Plama ze stearyny nie zdoła — jak żadna zresztą plama. Usuniemy ją łatwo, zeskrobawszy ostrym nożem zgrubszą. Potem nakryjemy plamę bibułką i przeciągniemy po niej gorącym żelazkiem. Stearyna pod wpływem ciepła topnieje, wsiąka w bibułkę, którą zmieniać będziemy na plamie dopóty, aż pozostanie czysta. Jeżeli materiał przeznaczony do wyczyszczenia jest cienki, np. jedwab — to podłożymy bibułkę po obu stronach tkaniny, aby tłuszcz topniejący wsiąkał łatwiej.

...o odmrożonych kończynach mówiłam już poprzednim razem. Ale temat jest tak aktualny, mimo ciepłej zimy, że na prośbę jednej z czytelniczek podaję jeszcze jeden sposób. Ugotować na obiad seler — (i zjeść ze smakiem, bo to nie tylko doskonała ale i bardzo pożyteczna jarzyna, zwłaszcza na zwalczanie reumatyzmu).

Pozostałą po selerach wodę, lekko osoloną, użyć do moczenia odmrożonych rąk. Można nią wyleczyć nawet bardzo zastarzałe odmrożenia. Jednak trzeba koniecznie, aby woda selerowa była bardzo gorąca — tak gorąca, jak tylko pacjent może wytrzymać. Podczas moczenia dolewać nieustannie gorącej. Moczyć codziennie co najmniej po 20 minut.

...zima nie sprzyja piękności rąk. — A jaskrawo oświetlone „lokale” i dancingi zdradzają wszelkie defekty. Aby skórę rąk, chropawą od zimna, udelikatnić, należy na dzień nacierać ją lekko watą, umoczoną w następującym płynie: Mleczka migdałowego 60 gram. Tynktury benzoesowej 4 gram. Tynktury Hamamelis 3

gram. Wody różanej 50 gram. Wody z kwiatu pomarańczowego 50 gram. Esencji cytrynowej 2 gramy. Dokładnie zmieszać, potrząsnąć przed użyciem.

...w Egipcie robi się konfiturę ze skórek pomarańczowych. — Oto przepis oryginalny: pomarańcza musi mieć skórę bardzo grubą. Zetrzeć na cienkiej tarce sam wierzch, a resztę skórki pokrajać na ćwiartki. Zagotować syrop, licząc sto gramów cukru i cztery łyżki wody na każdą pomarańczę. Syrop musi najpierw pogotować się na wolnym ogniu dziesięć minut, potem wrzucamy do niego starty drobno wierzch skórki oraz pokrajane białe ćwiartki. Gotować, aż będą przezroczyste. Dokładnie szumować.

A sam owoc? No — owoc zjeść sobie oddzielnie, oczywiście. Na przykład na surowo w salacie ze słodkimi migdałami.



## Antyseptyczność Pudru BEBE SZOFMANA

została stwierdzona przez profesorów medycyny uniwersytetów polskich i w drodze naukowej analizy bakteriologicznej.

...nie radzę pani fraka... Tak, to nie omyłka: nie radzę pani fraka! Tego fraka, który dotychczas był wyłącznym strojem wieczorowym „płci brzydkiej”.

A nie radzę dla różnych względów.

Po pierwsze: ta moda przeleci — „jak z bicia trzask”. I nie wiadomo potem będzie, co z takim dziwolągiem zrobić.

A po drugie — jest to pewna, powiedzmy łagodnie, oryginalność, na którą pozwolić sobie mo-

że osoba, posiadająca co najmniej dziesięć toalet wieczorowych w swej garderobie. Bo nie sposób ubierać się w to na każdą wieczorową okazję, jaka nam się zdarzy!

Kto ma suknię wieczorową jedną albo dwie — niech lepiej w swym stroju pozostanie — kobietą. To i praktyczniej, i bezwątpiej — ładniej.

...plamy z szampana wyważyć można natychmiast, na świeżo, pocierając je kawałkiem lodu i zanurzając w wodzie.

...karnawał wymaga dekoltowanej sukni. — A dekoltowana suknia — pięknych pleców, szyi i ramion. Doskonale jest w tym celu „mleczko różane” którego francuski przepis podaję poniżej.

Słodkich migdałów mialko mielonych — 30 gram.

Wody różanej — 180 gram.

Spiirtusu czystego 90% — 40 gr.

Mydła marsylskiego — 5 gram.

Olejku z migdałów słodkich — 2 gram.

Esencji bergamotowej — 2 gram.

Esencji lawendowej — 2 gram.

Esencji różanej — 2 gram.

Włożyć wszystko do słoja, niech postoi w ciepłym pokoju tydzień. Zlać do butelki, filtrując przez bibułkę. Zwilżać tym płynem, pół na pół zmieszanym z wodą przygotowaną, szyję i ramiona, na noc.

Dama Pikowa.

**RECE**  
GŁADKIE I BIAŁE JAK ATŁAS, BEZ  
ZMARSZCZEK I ZACZERWIENIEŃ, ZA-  
PEWNIĄ NIEZAWODNIE ZMIĘKCH-  
JĄCY I WYBIELAJĄCY NASKÓREK

**lanem PRAKATOW**  
PERFECTION



# KISŁOWODSK

Kisłowodsk, jedno z najpopularniejszych uzdrowisk Kaukazu, leży w południowej grupie kaukaskich źródeł mineralnych. Położony jest w głębokiej dolinie otwartej w kierunku północno-zachodnim, a zasłoniętej z pozostałych trzech stron od wiatrów przez góry.

Ludność miejscowa od dawna oceniała właściwości źródeł kisłowodzkich; dawni mieszkańcy tych okolic nadali źródłom tym nazwę „Nar-Sana“, to znaczy woda-bohater, co świadczy o wierze tubylców w uzdrawiającą siłę tego źródła.

Poraz pierwszy wspomina o źródłach Kisłowodzka, lekarz nadworny Szober w 1717 r. W 1804 r. podróżnik Jakób Reiners zaznacza, że dwie szklanki wody „narzan“ powoduje odurzenie, przechodzące w głęboki sen.

Już w 1803 r. przystąpiono do uregulowania źródła, chroniąc je według projektu Pallasa od dopływu wody zaskórnej.

Największy rozkwit Kisłowodzka pod względem technicznym i leczniczym następuje jednak dopiero w ciągu ostatnich dwóch dziesiątków lat.

Obecnie wydajność „narzanu“ wynosi na dobę do 2 milionów litrów, używanych jako napój leczniczy oraz na kąpiele.

Kisłowodsk jest uzdrowiskiem nie tylko balneologicznym, lecz również klimatycznym i posiada ponadto wyjątkowo piękne krajobrazy. Wspaniałe szczyty łańcuchów górskich, otaczających Kisłowodsk, odcinają się na lazurowym tle horyzontu.

Wielka wspaniała aleja obsadzona dzikim winem i lipami prowadzi do najbardziej ożywionej części Kisłowodzka — bulwaru, z lewej strony którego znajduje się Uptońska galerja „Narzanu“, z prawej zaś strony nowe łaźienki uzdrowiska.

Poza galerję ciągnie się piękny, stary, cienisty park z licznymi alejami, prowadzącymi do tak zw. gaju róż, Sosnowej Góry i skał zwanych „Czerwone Skałki“, z których podczas jasnej pogody widoczny jest śnieżny szczyt Elbrusa.

Wyjątkowa czystość powietrza, dzięki której promieniowanie słońca jest bardzo silne nawet zimą, rozległy widok na czarne sylwetki gór ściągają tu tłumy publiczności i turystów. Pośród skał stoi olbrzymia płaskorzeźba — pomnik Lenina.

Nieco dalej położone są „Szare Skałki“, za granicami parku zaś na t. zw. „Grzebieniu Kredowym“ — „Niebieskie Skałki“. Godne uwagi są góry o fantasty-

stycznych kształtach, jak „Pierścień Guru“ oraz „Siodło“ i „Dzik“.

Piękno krajobrazu górskiego potęguje bogactwo roślinności. W samym mieście roślinność otacza białe pałace — sanatoria i domy wypoczynkowe.

Na zwiedzenie zasługuje w Kisłowodzku ponadto skała i źródło im. Lermontowa, zamek Intrygi i Miłości oraz liczne kryształowe wodospady.

## Poradnik Kosmetyczny PANI ZOJI OGÓLNE WIADOMOŚCI

O ładny estetyczny wygląd dbać muszą wszyscy, zawsze i w każdych okolicznościach.

Dobry wygląd zewnętrzny, to wielka moc, potrzebna każdemu.

Nauczycielka w klasie, o ładnym estetycznym wyglądzie większy zdobywa posłuch wśród uczni niż zaniedbane śmieszne czupiradełko.

Ekspedjentka w sklepie zawsze pożądana o przyjemnym wyglądzie.

Mateczka zajęta kłopotami domowymi i wychowaniem nie powinna zapominać o starannem uczesaniu i pielęgnowaniu się: miłsze wrażenie robią również i dzieciaki, z kształtnie ostrzyżonymi główkami, dobrze ułożone i ubrane, ba, nawet babcię chętniej widzimy, gdy jej siwe włosy są dobrze przygładzone, a twarz staruszki nie obrasta, jak się to mówi, mchem.

Na wstępie należy zatem dokładnie zdawać sobie sprawę, na czym polega ładny i estetyczny wygląd, oraz od czego ten dobry wygląd zależy.

To, co nazywamy ładnym i estetycznym wyglądem polega na ogólnej harmonji: wymiarów, kształtów, linii i barw.

Nie można powiedzieć, że piękną kobietą jest kobieta duża, okazała lub drobna, filigranowa, lub, że tylko należy mieć wzrost Venus z Milo, piersi Egipcjanki i włosy Rzymianki.

Najważniejszem jest, aby w postaci panowała harmonja pomiędzy wzrostem i kształtami. (Waga w klg. = wzrostowi w centymetrach ponad sto — przykład: 59 klg. waga — 159 cm. wzrost).

Harmonja musi być uwzględniona we wszystkim: w ruchach, nie tylko w tańcu, lecz przy chodzeniu, siadaniu, jedzeniu, a nawet pracy.

Harmonizować z całą postacią musi uczesanie — stały ubiór naszej głowy.

Włosy, nasze przyrodzone upiększenie musi być wykorzystane dla dopełnienia linii głowy.

Świeża, wypielegnowana twarz winna być utrzymana w charakterze, dyskretny maquillage (na żądanie mody obecnej) dostosowany do koloru skóry i włosów.

Ubiór, który także uzupełnia nasz wygląd, bodaj najskromniejszy, może dużo depomóc dla tworzenia harmonijnej postaci, przez dobre dostosowanie linii, kształtu i kolorów.

Dobry estetyczny wygląd bezsprzecznie w wielkiej mierze zależy od nas samych.

Należy pragnąć dobrze wyglądać!

Za podstawę dobrego wyglądu bierzemy zdrowie, oraz sprawne działanie całego organizmu, wreszcie umiejętne władanie sobą: opamiętywanie ruchów, mięśni, nerwów, a, tak, nerwów koniecznie!

Doprowadzenie do najdoskonalszego stanu naszej powłoki cielesnej — skóry, przez doskonałą pielęgnację kosmetyczną, którą rozciągamy zarówno nad włosami, zębami i paznokciami. Osiągając zdrową skórę i ładną cerę, jak również wypielegnowane włosy, paznokcie i zęby, oraz mając harmonję kształtów, zdobytych odpowiednimi ćwiczeniami, po uzupełnieniu korzystnym uczesaniem i dobrze dostosowanym ubiorem — osiągamy swój ideał pięknego wyglądu.

D.c.n.

Wytworne krawiectwo męskie

**H. LIPSZYC**

Gmach Opery — Pod Filarami



## M A T K A

(Dokończenie).

Helenka była jedynaczką. Mimo to matka nie okazywała jej żadnej czułości, chyba że zachorowała. Wtedy, leżąc w łóżku, dogadzała matka, jak tylko mogła: a to ciasteczkami, a to szklanką kakao...

— Pij, córeczko, — mówiła matka, gdy po ciężkiej szkarlatynie dwunastoletnia Helenka leżała w łóżku tak wycieńczona, że aż przejrzyta na rękach i twarzy, — pij! Teraz pójdę do sklepu, bo czego sama nie zrobię, tego nikt nie dopatrzy. Ale wpadnę tu za godzinę i przyniosę ci biszkoptów.

Tak mówiła wtedy matka. A jeszcze latem, wczesnym ranem, zwykła podlewać cztery stare pelargonie na oknach, choć już zdawna nie chciały kwitnąć i nigdy o tych kwiatach nie zapomniała...

Ale prawdą jest, że ojciec dostał tego ataku sercowego przez matkę.

Awanturowała się tego dnia więcej, niż zwykle. Poprostu z każdym.

Rano z Natalką, która od niepamiętnych już czasów miała być z domu wyrzucona, ale w końcu, za sprawą samej matki, oczywiście, zostawała; potem z Boruchem, dostawcą węgla; a potem z ojcem.

— Ty nieużytku, — krzyczała matka, będziesz mi tu w puchach nad papierzyskami gnąć, a ja, chora kobieta, że bym dla ciebie zganiać serce miała?! Niedoczekanie twoje — a masz, a masz, a masz!

Pierwszy to raz podniosła matka na ojca rękę. Helena aż szczykała o to zębami, wcisnięta w kąt pokoju, z uginającymi się kolanami. Ojciec zerwał się z nad papierów i wznosił nad czołem chwiejącą rękę dla obrony. I wtedy, gdy tak stał pobladły, ze zgrozą na twarzy, Helenka po raz pierwszy zdała sobie sprawę, że głowa ojca jest już cała w bieli... A teraz matka śmie na tego starca bezbronego, na rodzona Heleny ojca — och!!!

Wybiegła wtedy z domu na cały dzień. A gdy wróciła, zobaczyła przed

sklepem ten sam tłum gapiów, który ją widział wybiegającą rano z domu.

— Jeszcze się nie uspokoiło? — pomyślała w ostatniej rozpaczy i złości. Ale w tejże chwili otrzymała na to swoje niewypowiedziane pytanie odpowiedź. — Helenka, — krzyczał ktoś do niej, — Helena, leć prędko, ojciec ci umarł!

Ojciec leżał na łóżku z rozerwaną na piersiach koszulą, dziwnie wielki, z głową białą i wyniosłą, jak święty. Zaś u nóg klęczała mu matka i bijąc czołem o kant łóżka, łkała:

— Nie żyjesz, nie żyjesz korono moja, korono moja!...

Od wtedy Helena poszła z domu, zaprzysięgając, że matce swej ręki nie poda.

Jakie to były lata, trudno opowiedzieć. Miasteczko było małe, a przecież pełne ludzi, z których każdy znał jej historię.

Spoczątku wytykano ją palcami: — O, to ta córka piekarniczej z Szerokiej ulicy — mówiono. A potem, czy że ubłagała złość ludzką samotne sieroctwo Helenki, czy że to ona sama swą siłą i pracą zmusiła w końcu ludzi do milczenia, czy może — że działały oba te czynniki, a i jeszcze wszystko gojący czas — dość, że dano Helenie spokój i była teraz w mieście poprostu już tylko Heleną Szymczak, nie zaś córką piekarniczej z ulicy Szerokiej.

O zamażpójściu nie marzyła nawet Helena. Bo i któżby ją zechciał w tym mieście, gdzie każdy kamień, choć milczał, ale patrzył przecież na dzieje jej domu i niechbyś go tylko zniechęcenia nogą trącił...

Radził ten i ów Helenie, żeby jechała do Warszawy, do stolicy. W dużym mieście, — powiadano, — łatwiej młodej dziewczynie. Tu zaś doczekasz się tylko siwych włosów, niczego więcej.

No i patrzcie, ani jednego włoska siwego nie miała jeszcze na głowie, kiedy w tymże Płocku, w starej katedrze ślub brała — i to z kim, z samym naczelnikiem poczty! Takie czasem życie jest łaskawe...

Przenieśli się odrazu do Płońska, pod Płock. Niedaleko to wprawdzie było, ale zawsze nie to samo miasto i od matki dalej. Urządzili się ładnie, w piętrowym domku. Zdobyli sobie mir u ludzi i sympatię. Helenka gospodarowała, dzieci swoje nianczyła i w końcu tak ją ten spokój oprzął i ukołysał, że myślała czasem: — E... chyba tu się, w tych pokojach rodziłam, chyba nigdy nie poza temi ścianami nie działo się ze mną...

*Fabryka Frykolarzy*  
*Jan Matuszowski*  
102. Marszałkowska 154  
Armieńska 33 Nowy Świat 40  
Marszałkowska 56

Tak sobie myślała coraz częściej, a kiedy już zupełnie w to uwierzyła — spadł nagle piorun w jej dom, ale jaki!

Było tak:

Stała akurat w kuchni, doglądając służącej, czy dobrze ciasto urabia. Mąż był przy pracy, starsza córka w szkole, a tylko najmłodsza, już siedmioletnia, bawiła się w otwartych drzwiach jadalni.

Nagle rozległ się dzwonek. O tej porze? Spojrzały po sobie ze służącą, a że ciasta nie można było zostawić, poszła Helenka sama otworzyć drzwi. No i otwarła je szeroko, a we drzwiach stała, jakoś biednie i bez skunksów ubrana — sama matka z Płocka.

— Matka?! —

— A tak, córucho, matka, stara matka. Przyjechałam do ciebie umierać. —

— Co też, co też matka... —

Dobrze jeszcze, że wśród tego nieszczęścia wielkiego jedno Helenkę podtrzymało: mężowska dobroć.

Helena wprost nie śmiała mu powiedzieć całej prawdy: że matka chce u nich zostać na stałe. Ukrywała to swoje zmartwienie, jak tylko mogła, aż jej wreszcie sam, pocziwy, odwalil kamień z serca.

— Wygląda na to, — odezwał się raz, coś w dwa miesiące od przyjazdu staruszki, że matka chce tu z nami pozostać już do końca, he?... —

Helena nie mogła wprost zdobyć się na odpowiedź. Wiedziała przecież, że gdyby nie to, nigdyby z Płocka nie wyjeżdżali, a teraz i tu ją dogoniło... Ale mąż sam zdecydował.

— Nie martw się, Heluś, jakoś to będzie... Jakoś trzeba to będzie urządzić. Starowinie dziwić się nie można, że przed śmiercią do córki jedynej uciekła. Zawsze to matka.

— Och, mężu... — zdołała tylko wyszeptać Helena i przypadła mu we łzach wdzięczności do piersi.

— No już, no cicho, — uspokajał ją Piotr, — zobaczysz, teraz nawet będzie milej.

I tak rozpoczęły się owe trzy lata, trzy najgorsze lata. Nie można było z niemi porównać nawet czasów po śmierci ojca. Bo wtedy nie się nie miało, nie więc nie traciło. Ale teraz... gdy trzeba było z zaciśniętymi zębami wycierpieć cały rozpad domu...

\* Matka jakgdyby czuła, że to jej ostatnie rządy.





**wierny przyjaciel Pani-**  
**karmim do ust Szacha**

W lepsze dni, gdy mogła wstawać, wlokła się do kuchni, klócić się ze służącą; w gorsze, gdy sił nie starczyło na włóczenie się po domu, przywoływała do siebie Helenę i skrzekliwym, dziecinny głosem domagała się: to więcej lekarstw, to jedzenia, to towarzysztwa...

— Ratuj matkę, córko moja, nie siedź beczynn timer, tylko ratuj matkę, kiedy umiera!

Najgorzej było, jeśli przypadkiem które z dzieci roześmiało się w drugim pokoju.

— Śmieją się, śmieją się, — krzyżała piskliwie, — cieszą się, że umieram, wszyscy się cieszą...

Niczego nie chciała darować. Jej kruche, starością poranione ciało walczyło o swe istnienie z jakąś wprost zezwierzęconą, elementarną zaciekłością. Trzy razy kładła się na łóżko konająca i trzy razy podnosiła się z niego, gdy już doktorzy odchodzili, machnąwszy ręką. Jej twarz zciagnęła się, jak wyciśnięta gąbka, a tylko czoło wystąpiło mocniejszym, twardym zarysem, z pod lysiejącej czaszki świecąc głucho i uparcie.

Bała się w domu tylko zięcia. Gdy wiedziała, że jest, cichła pokornie, albo starała mu się przypodobać.

— Synku mój drogi, Piotrusieńku, — wołała, — a niechże cię Pan Jezus ma w swojej opiece, niechże cię Matka Boska wynagrodzi za twoją dobroć, za twoje serce pocziwe...

Najgorzej było ostatnimi czasy. Dom cały pelen był jej jęków i krzyków. Helena musiała przyjąć pielęgniarke, bo sama nie mogła dać rady. Starsza córka nie wracała po szkole do domu, lecz obiad jadła na mieście, razem z ojcem. Potem szła do świetlicy, albo do koleżanek odrabiać lekcje, a i Piotr nie wracał do domu przed kolacją. Nie czynił tego ze złości czy z gniewu, nie. Ale coraz trudniej było patrzeć na wychudłą Helenę i wdychać atmosferę pokoiów tak niegdyś ślicznych, a teraz zatrutych starością.

— Wiem ja, co ci z oczu patrzy, córko. Chciałabyś się już pozbyć starej matki. Ale to grzech śmiertelny, grzech! gderała matka nieustannie, a któregoś rana obudziła się z płaczem wielkim. Gdy przestraszona Helena wpadła do pokoju, — matce odstąpili dziecinny

pokój, a dziewczęta spały w stołowym, ujrzała ją siedzącą na łóżku, z palcami kurczowo wczepionymi w poduszki.

— Umiera-a-a-am... umiera-a-a-am... jęczała przeciągle, a z pod przekrzywionego dekoltu koszuli widać było jej zwiedle ciało, jak drżało w lęku i modlitwie o każdy oddech.

— Spokojnie, spokojnie, matko... — powiedziała Helena, przysiadając na brzegu łóżka, ale jednocześnie uciekły oczyma precz z pokoju...

Nie mogła znaleźć w sobie dość ciepła, aby bez wstępu spojrzeć na matkę.

— Jest w swojej walce, jak zwierzę — myślała o matce. — Niema w niej nic z chrześcijańskiego pogodzenia się z wolą Bożą. Siedzi tu oto na łóżku, jak poganka spragniona krwi i ciała, i ziemi. Ale przecież to ciało już się rozsypuje. Czyż więc nie powinna teraz wznieść się duchem... bo przecież dusza... bo myśl o Bogu...

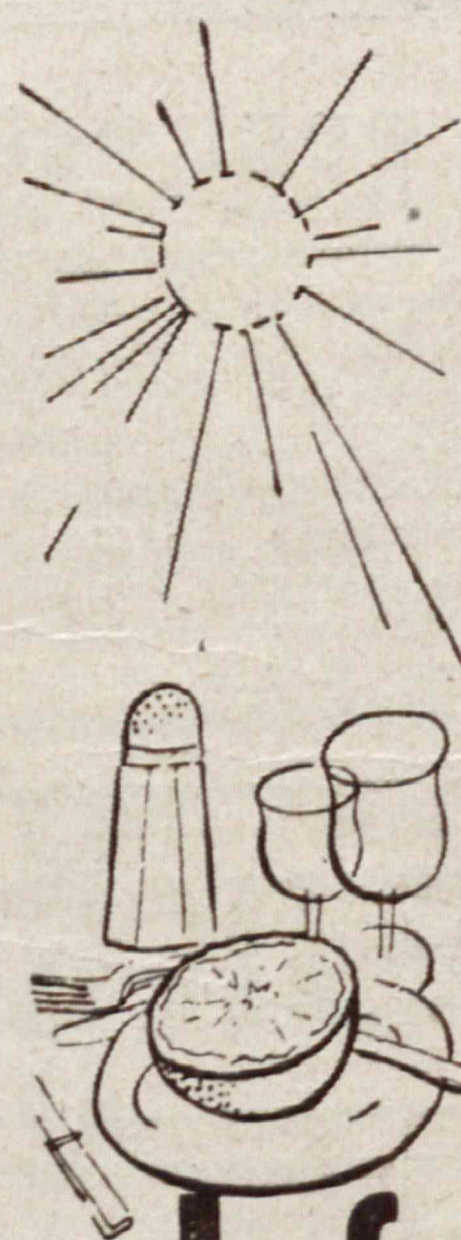
Od potężnej odrazy, nie dającej się

żadnym wysiłkiem opanować, popłatały się w Helenie wszystkie racje, każda myśl.

Wiedziała tylko tyle, że ta stara kobieta, za nic nie chcąc umierać, walcząc ze śmiercią, walczy równocześnie ze szczęściem i spokojem jej domu. — Całe życie mi psuła, całe życie mi utrudniała, inna na moim miejscu poszłaby na dno... — roztlwiała się nad sobą Helena — a teraz przyszła aż tu za mną, ażeby mi nawet śmiercią swoją szkodzić!

Przesiedziały tak razem całe rano na łóżku, matka i córka, kryjąc pod bliźniaczo podobnymi czołami — dwa sztylety nienawiści, ostrzem w ostrze skierowane.

— Musisz mię zawieźć do Płocka, córko, — jęczała matka. Zawieź mię do Płocka. Tam się urodziłam, tam moja matka, tam... a... musisz... do Płocka musisz...



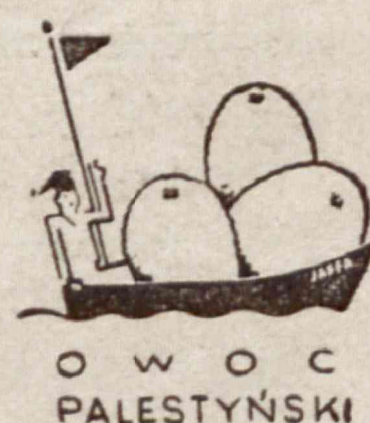
i przeszły naprawdę wszelkie oczekiwania. Tryskający orzeźwiający sok grejfrut stanowi idealną, pobudzającą apetyt przystawkę, albo też deser dla smakoszy.

Dawni miłośnicy tego równie wybornego jak zdrowego owocu, będą się nim znów delectować, a niezwykła przyjemność czeka tych, którzy w tym roku po raz pierwszy wzbogacą swój codzienny jadłospis tym nowoczesnym owocem.

Wspaniałe owoce nowego zbioru można otrzymać we wszystkich lepszych sklepach.

Najlepiej smakuje grejfrut przekrojony w poprzek; oddziela się wówczas miękkie owocu od skórki, kraje w kawałki, cukrzy i podaje w skórce, pół grejfrutu na osobę, jako przystawkę lub deser.

**Jafskie GREJPFRTY I POMARAŃCZE są najsoczystsze!**



OWOC  
PALESTYŃSKI



To był ostatni koncept matki. A choć już zupełnie opadła z sił, choć chwilami nie starczyło jej głosu, to jednak i tym razem, jak zawsze, postawiła na swoim. Musieli ją przewieźć do Płocka.

Pieniądzy poszło na to huk. Piotr milczał, boć widział, że woli upartej staruchy nie da się skruszyć. Ale już w ciemni zesuniętych brwi czaił mu się ostry gniew. Pierwszy od czasu ich ślubu...

Och, teraz już nie mogła Helena pazed sobą ukryć, że pragnie śmierci matki, że na nią czeka!

Pojechała do Płocka sama. Mąż nie mógł rzucić pracy w roboczy dzień, czy może nie chciał się zwolnić...

Była już taka chwila, że Helena, klęcząc w kościele, wprost modliła się o śmierć matki.

— Boże, ulżyj jej cierpieniom, — kłamała, — Boże, weź ją już prędzej do siebie, — prosiła, a do pokoju matki wracała potem na cichych stopach, nie chcąc płoszyć zła...

I oto pewnego dnia matka naprawdę umarła.

Noc ostatnią miała bardzo złą. Męczyły ją duszności, serce, czkawka...

Helena nie kładła się zupełnie i noc spędziła, wędrując od stołeczka z lekarstwami do łóżka — tam i spowrotem — cała uwikłana w dziesiątki koniecznych manipulacji, spełnianych bezdusznie i ze wstrętem.

Dopiero nad ranem matka uciszyła się i jakby zasnęła.

Helena, do ostatka już znużona, przysunęła sobie fotel do łóżka, przysiadła na nim i postanowiła tak czuwać do rana. Ale otoczyły ją wnet jakieś szumiące, lepkie kręgi, opasujące ją spiralnie, ciągnące w dół, w lejowaty, zwężający się dół... usnęła.

Ocknął ją szczególny dreszcz: jakby ktoś przytknął jej kawał lodu do skroni i stóp jednocześnie.

Otworzyła oczy i spostrzegła, że we śnie opadła ciałem na łóżko chorej. Dźwignęła się — i tejże chwili ujrzała matkę, jak leżała na poduszkach jakoś nieruchomo, z wygładzoną twarzą, z rękami na łonie. Wstawało słońce i kładło pierwsze mieniające się refleksy na włosy umarłej, spływające bogatą falą po poduszce, aż za krawędź łóżka.

— Matko? — szepnęła niepewnie Helena, ale gdy odpowiedziała jej ustokrotniona śmiercią cisza pokoju, wstrząsnął wnętrzościami córki ból straszny i nie do zniesienia. To było, jakby tej chwili po raz drugi rozrywała się powłoka, spajająca ją z macierzystym ciałem. Nowymi, sierocemi, w strachu rozwartymi oczyma rzuciła się Helena w głąb pokoju, żeby ktoś, żeby Piotr, żeby ludzie... Ale nie było właśnie nikogo.

W jakimś tragicznym popłochu, w dziecięcym zastrachaniu przyklekła wtedy Helena u wezłowania. Matka miała na ustach swój najpiękniejszy, niedzielny uśmiech i pełne już teraz słońce grało w jej włosach, wydobywając z nich największe piękno...

Teraz dopiero wyzwolił się w Helenie ból i płacz. Z głośnym, dziecięcym szlochem przypadła córka do umarłych rąk, tych które dawały kakao w chorobie i tych, które porwały się na ojca, i wszystkich innych...

Krętami, podziemnymi zaułkami żył, ze wszystkich najdalszych nawet zakamarków ciała, jakby za złą potęgą i zwycięską, buchnęła w serce, wraz z krwią, wielka, ślepa, niczego już złego niepomna miłość.

— Matko, matko jedyna, odpuść mi — zakrzyknęła Helena i rozwarłszy ramiona padła krzyżem na umarłe ciało.

A już się ludzie zebrali we drzwiach, klękali na progu i chylili głowy: matka tu czyjaś umarła...



**O ile was nogi bolą** i pieką, znajdziecie ulgę, zanurzając stopy w misce dobrze nagrzaną wody zawierającej garść SOLI do NÓG GĄSECKIEGO (Z KOGUTKIEM).  
Gdy roztwór soli tej przeniknie do por, USTAPI MĘCZĄCY BÓL I PIECZENIE. Nabrzmiennie zniknie. Odciski zmiękną i dadzą się usunąć paznokciem. Ulga, swoboda ruchów, wygoda — to wszystko zdobyte w przeciągu krótkiego czasu. Przepis użycia na opakowaniu. Sól do nóg Gąseckiego (z kogutkiem) posiada przyjemny i orzeźwiający zapach świeżej sosny.  
Sól do nóg Gąseckiego (z kogutkiem) sprzedają sklepy apteczne, perfumerie i t. p. Jeżeli narazie nie mają, żądajcie, by sprowadzili, kupując bowiem na miejscu uniknięcie kosztów przesyłki, lub napiszcie do nas (A. Gąsecki, Warszawa, ul. Belgijska 7), to przysłemy wam pocztą, lecz po wpłaceniu na P. K. O. 1174 (na pocztę) — za 2 paczki zł. 2.20 — za 5 paczek zł. 4.50. Za zaliczeniem nie wysyłamy

**To już przysłowie: MODNE TKANINY CWEJKO TANIO SPRZEDAJE**

REDAKCJA i ADMINISTRACJA: Warszawa, ul. Szpitalna 12. Telefon 5-04-00. Konto w P.K.O. Nr. 3755

Administracja otwarta codziennie, z wyjątkiem świąt i niedziel od godziny 11 do 3 pp.

Redakcja od godziny 11 — 2 pp. Redaktor naczelny przyjmuje w czwartki od godz. 11 — 1 pp., tylko po uprzednim telefonicznym porozumieniu z sekretarjatem. Telefon 2-10-87.

Rękopisów niezamówionych redakcja nie zwraca



# ŚWIAT FILMU

## „Jak wam się podoba” Atlantic

Kinematografia światowa w poszukiwaniu nowych tematów i nowych scenarzystów trzyma się pewnego utartego szablonu. Wystarczyło, że w ubiegłym roku Max Reinhardt pokusił się o sfilmowanie Szekspira, aby zaraz znaleźli się naśladowcy. Ale niestety, nie zawsze chęć konkurencji pokrywa się z możliwościami. I o ile Reinhardtowski „Sen nocy letniej” był wydarzeniem artystycznym wysokiej klasy, o tyle film Foka „Jak wam się podoba” wywołuje poważne zastrzeżenia.

Sam tytuł filmu prowokuje do dania wyraźnej odpowiedzi: *nie*. Nie podoba się nam obraz, którego nie sposób nazwać filmem. Reżyser Paweł Czinner w ryzykowny sposób lawiruje na wąskiej krawędzi między kinem a teatrem bynajmniej nie rewelacyjnym. Poszczególne sceny, odarte z podstawowego pierwiastku kinowości ruchu, nie postawione na zadawalającym poziomie ekspresji, deklamacji i przeżycia, domagające się wielkim głosem stuszowania i wysubtelnienia, razią prymitywnym patosem i przesadną sztucznością. Sielsko-nastrojowe dekoracje, nieudolnie wzorowane na arcydziele Reinhardta, nużą monotonią, drażnią jednostronnością. Stroje i kostiumy ryzykowne, nie utrzymane w żadnym stylu stwarzają często nastroje operetkowe. Poszczególne sceny, stanowiące zamknięte fragmenty, nie wiążą się ze sobą i sprawiają wrażenie przypadkowości.

W tych warunkach cały punkt ciężkości przerzucono na barki aktorów. Kazano im wyrazistą mimiką przykuć uwagę widza. Ekperyment się nie udał. Nawet tak znakomita aktorka jak Elżbieta Bergner wykazuje niezrozumiałe załamania się, brak szczerości i skłonność do koturnowego patosu. Inni — jej partnerzy — nie potrafili dostosować się nawet do takiego poziomu czołowej interpretatorki. Ich deklamacja estradowa, ruchy przesadnie teatralne, pozy i gesty wyrażone gwiazd operowych nie dodają filmowi blasku.

*Ann Sothorn wyszła  
zamąż za kierownika  
orkiestry RKO Radio  
Rogera Pryora.*



Mimo najlepszych chęci zadanie przekroczyło możliwości wykonawców — film zawiódł. Nie podoba się. J.

## Kręcimy pierwszy film w dwóch wersjach

W nowej wielkiej hali „Falangi” przy ulicy Szopena rozpoczęto zdjęcia, do filmu „Dyplomatyczna żona”. Nowy film jest poniekąd zwrotnym momentem w rozwoju rodzimej kinematografii, gdyż jest nakręcany jednocześnie w dwóch wersjach. Ma to ogromne znaczenie dla przyszłego eksportu naszej produkcji filmowej, która chcąc się nadal rozwijać, musi koniecznie znaleźć dla siebie odpowiednie rynki zbytu.

„Dyplomatyczną żonę” realizuje Polski Tobis. W roli głównej ukaże się nowa gwiazda, śpiewaczka Jadwiga Kenda. Obsadę polskiej wersji stanowią najlepsze siły, a realizuje znany i doświadczony reżyser Mieczysław Krawicz.

Gruźlica płuc jest nieubłagana i co-rocennie, nie robiąc różnicy dla płci, wieku i stanu, pociąga bardzo wiele ofiar.

Przy zwalczaniu chorób płucnych bronchitu, grypy, uporczywego, męczącego kaszlu i t. p., stosują pp. Lekarze „BALSAM TRIKOLAN AGE” (dawniejsza nazwa „Balsam Thiocolan Age”), który, ułatwiając wydzielanie się płwociny, usuwa kaszel, wzmacnia organizm i samopoczucie chorego. Sprzedają apteki.

**CHRONĆCIE ZDROWIE!**

**OLLA**  
GUM..?

**ZNALEPSZYCH NAJLEPSZE!**

**N**igdy nie jest zapóźno myśleć o zdrowiu, tem bardziej jeżeli cierpisz na chorobę: *nerek, pęcherza, kamieni żółciowych, zlej przemiany materji, na bóle artretyczne, czy podagryczne, wzdęcie brzucha, odbijanie się lub skłonności do obstrukcji.* — Pamiętaj, że nigdy nie będzie zapóźno, o ile używać będziesz ziół moczopędnych „DIUROL”, które zapobiegają nagromadzeniu się kwasu moczowego i innych szkodliwych dla zdrowia substancyj, zatrzymujących organizm. — Dziś jeszcze kup pudełeczko ziół „DIUROL”, a gdy przekonasz się o dodatnich skutkach ich działania, zalecać będziesz i swym znajomym. Sposób użycia na opakowaniu. Oryginalne ZIOŁA „DIUROL” GA-SECKIEGO (z kogutkiem) sprzedają apteki i składy apteczne.

**TRYKOTAŻE  
POŃCZOCHY**

**TRICOT**

**WARSZAWA  
MARSZAŁKOWSKA 123**



# ŚWIAT FILMU

## Jak filmowano film „Matura”

Jak wiadomo, słynna sztuka Wł. Fodora p. t. „Matura” doczekała się realizacji filmowej. W przeróbce ekranowej powierzono rolę uczennicy, którą grała na scenie teatru warszawskiego Jadwiga Andrzejewska, słynnej aktorce francuskiej, znanej bywalcom kinowym z filmu „Oczy Czarne”, Simone Simon. Rolę profesora historii (popisowa kreacja Adwentowicza) objął znany aktor, ulubieniec kobiet, świetny Marshall.

Simone Simon, specjalnie sprowadzona z Francji, mała, niepozorna dziewczyna, o dziecinnych ustach i spojrzeniu dojrzałej kobiety, która zna życie — potrafiła świetnie odegrać rolę Marie Claudel, uczennicy 8-ej klasy.

Krytycy i publicyści filmowi Stanów Zjednoczonych stawiają dziś Simone Simon w rzędzie najwybitniejszych aktorek Hollywoodu, rokując jej większą karierę, niż ma obecnie Greta Garbo, czy Marlena Dietrich.

Premiera filmu „Matura” odbyła się w kinoteatrze „Roxy” w Nowym Jorku. Sukces filmu przeszedł wszelkie oczekiwania.

Film „Matura” i jego bohaterka Simone Simon w triumfalnym pochodzie zdobyli świat. Mamy wrażenie, że i w

*Znana tancerka meksykańska Margo, podpisała kontrakt z wytwórnią R K O Radio.*

Polsce Simone Simon będzie cieszyć się również rekordowym powodzeniem. Gwarantem tego powodzenia jest wielki talent tej nowej gwiazdy i wartość artystyczna filmu, w którym występuje.

## Polska Spółka Filmowa realizuje filmy

Nowa, z rozmachem europejskim, założona wytwórnia, na czele której stoi dyrektor Chamiec, nakręca obecnie dwa obrazy. Wielki i kosztowny film „Płomienne serca” realizacji R. Gantkowskiego oraz komedię muzyczną o tytule nieustalonym, którą dla Polskiej Spółki Filmowej, nakręca „Uranja-Film” (Bodo).

Poza produkcją własną nowa placówka zakupiła znaczną ilość filmów zagranicznych. A więc pięć obrazów produkcji wiedeńskiej. Są to: cieszący się wielkim powodzeniem „Toni z Wiednia”, „Po Burzy”, „Tylko Ty”, operetka filmowa „Romans w Budapeszcie” oraz piąty o nazwie nieustalonej. Z produkcji angielskiej należy wymienić „Rycerza bez zbroi” z Marleną Dietrich, egzotyczny film „Kala - Nag”, „Dama z Portretu” reżysera Kordy, „Wyspa w Płomieniach” produkcji Pommera oraz film o ciekawym tytule „Statek zawiął do portu”.



*Słynna artystka Elżbieta Bergner, gra główną rolę w filmie „Jak wam się podobą”, według Szekspira, wyświetlanym w kinie Atlantic.*



**Hallo!**  
NAWET SŁABE ZĘBY  
WZMACNIAJĄ SIĘ  
PRZY UŻYCIU  
**PASTY NA ELIKSIRZE  
CHERYS**  
NIE ZAWIERAJĄCEJ MYDŁA

WIELE JEST ŚRODKÓW PRZECIWKO **HEMOROIDOM**.  
WYNIK KURACJI ŚWIADCZY O ZALETACH UŻYTEGO ŚRODKA.  
**OPKI „VARICOL” GĄSECKIEGO**  
STOSUJE SIĘ PRZY **BÓLACH, KRWAWIENIU,  
SWĘDZENIU, PIECZENIU** i INNYCH OBJAWACH  
HEMOROIDALNYCH — PRZY ZEWNĘTRZNYCH GUZACH  
HEMOROIDALNYCH STOSUJE SIĘ **MAŚĆ „VARICOL”**  
**„VARICOL” GĄSECKIEGO** NIE ZAWIERA SZKODLIWYCH SKŁADNIKÓW

## DAN- CING PARADIS NOWY- ŚWIAT 3

W programie styczniowym występują: 1) Lorna BLACKBURN, słynna angielska śpiewaczka mikrofonowa, 2) Sofia ALBANY, tancerka austriacka, 3) Wiera GRAN, polska pieśniarka, 4) Aniela MASSALSKA, polska tancerka, 5) Zofia MILSKA, polska tancerka, 6) Ulubieńcy Warszawy GOLD ! PETERSBURSKI. Została wprowadzona ulgowa konsumcja. Zamiast zł. 2.50 — tylko zł. 1.50, wyjątkowo dla Gości przebywających między godz. 10 a 11 wiecz. z prawem pozostania przez całą noc. W sobotę zł. 2.50. Codziennie od godz. 6 p.p. — do 10 wiecz. podwieczorki taneczne. Konsumcja w dni powszednie zł. 1.15, w czwartki i soboty zł. 1.50.